

MAR 31 1983

ZWIĄZKOWIEC

WYDANIE ŚWIĄTECZNE Nr 26/27

EASTER EDITION No. 26/27

Cena \$1.00

DELIVERED TO THE POST OFFICE ON TUESDAY, MARCH 29, 1983

DOSTARCZONO NA POCZTĘ WE WTOREK, 29 MARCA 1983 R.

Copy \$1.00

WIELKANOC 1983 ROK



ZK

Życzenia z Toronto



BRATU NASZEMU, JEGO ŚWIĄTOBLIWOCI
OJCU ŚWIĘTEMU JANOWI POWŁOWI II,
UCIEMIĘZIONYM BRACIOM I SIOSTRAM W POLSCE,
CZCIGODNYM KAPŁANOM I SIOSTRAM POLONIJNYM,
KONGRESOWI POLONII KANADYJSKIEJ, BRATNIJM
ORGANIZACJOM POLONIJNYM, SYMPATYKOM,
PRZYJACIOŁOM ZWIĄZKU POLAKÓW W KANADZIE,
NASZEJ DROGIEJ BRACI ZWIĄZKOWEJ W GRUPACH,
KOŁACH POLEK, GRONACH MŁODZIEŻY,
FUNDACJI IM. REYMONTA, „ZWIĄZKOWCU”,
PLACE POLONAISE, PAC TRAVEL & TOURS
I CAŁEJ POLONII KANADYJSKIEJ ŻYCZY Z CAŁEGO SERCA
„WESOŁEGO ALLELUJA”

Zarząd Główny Związku Polaków w Kanadzie

Ks. Mieczysław Szwaj, Tow. Chr.

Powstał z martwych dnia trzeciego

Ty sam się dziwiłeś nad władzą tych cudów
Bo twoi wieszcz będą prorokami,
A twoja księga Ewangelii Ludom!
I lewą się twoją sakramentem stanio
Ludom stworzonym z gliny i wody,
I wzniosła one po ziemi błaganie:
Przez święte rany Polskiego Narodu
Wywab nas, Panie!

Wincenty Pol w swym wierszu — Proscotto Kapłana Polskiego — nie przyznawał się całkowicie do narodowego mesjanizmu, jaki głosili na emigracji nasi poeci romantycy. Mimo wszystko analogia ciemności Polski z mekka Chrystusa Pana okazywała się tak oczywista i sugestywna, że w przytoczonym wyżej wierszu geograf i uczestnik Powstania Listopadowego, profesor Uniwersytetu Jagiellońskiego Wincenty Pol daje tym przekonaniom artystyczny wyraz. Miały one prowadzić do jednego celu, wskazywać mianowicie na Zmartwychwstanie Polski z grobu rzymskiego.

Duchowa wielkość Polski nielegala została przez nielegalną smutków, jakim przez wieki podlegał Kraj ze strony politycznej. Przechyłane z gorzycą doświadczenia umeniały rące w Polakach wiarę w idealną sprawiedliwość, miała być niepożyczone. Taki właśnie wynikał z naszych niedoli, widoczny nie tylko w poezji, ale w świadomości religijnej całego Narodu. Wiara pogostawała dla niego zawsze ostoją podłochy i nadzieją, że przesładowania Wielkiego Postu zakończy się szczęśliwie radośnym wspaniałym superanności Najdostojniejszej Rzeczpospolitej.

R. Emerson pisał w Bostonie ponad sto lat temu: Kawa jest dobra dla ludzi z talentem, lecz gorzka dla tych, którzy nie mają. Kiedyś twórczość ludzka małym wysiłkiem jestła osoby i ludzie dokonywali na tym polu dużego postępu, muszą posiadać kontakt z Bogiem.

Polityka naszej doświadczenia, że „Wiosny nam dzień dziś nastąpi, którego z nas każdy zjadł”, bo olo przesładowany Chrystus przemienił się na oczach naszych triumfatorski z przesładowaniem zwycięstwa w dion. Wydamy teraz walkę wszelkiemu bezprawiu. Takiego święta nie da się przeżyć wyłącznie w kategoriach emocjonalnych czy symbolicznych, owo rzuca światło na naszą postać narodową i społeczną. Z tej racji rozważania wielkość rozpoczęliśmy od kilku ujęć historycznych, mocno osadzonych w polskiej kulturze. Świadomość, że Chrystus Krewa los przesładowania diejdnostek i narodów w skrzydła wolnego ptaka, lub w żagle łodzi płynącej ku szerokim horyzontom.

ZIEMIA SIĘ TRZESIE...
Ewangeliceli przemianoponurych nastrojów, wielkopłatkowych w niedzielną wesele Zmartwychwstania notują od faktu fizycznego. Chrystus odrzucił od siebie kamień grobowy i zatrząsa się ziemia. Fakt zresztą na Bliskim Wschodzie dosyć powszechny i bez związku z Niedziela Wielkanocną przedstawia nie-sauważony. Tym razem jednak owo lokalne trzęsienie ziemi posiadało doniosłe konsekwencje moralne. Rodził się Kościół Chrystusowy z przebiegu boku Odkupiciela i nowa era w dziejach ludzkości.

Synoptryczny fakt Zmartwychwstania umieszczają na końcu swych opisów ewangelicznych, nie oznacza to jednak, że powstanie Chrystusa z martwych należy do periferii faktu fizycznego. Dobry Nowiny. Zupewnić religijnie trzęsienie ziemi, sercem dla Judzkiego Wschodu. Ich dość bajejna nauka o reinkarnacji, czyli powrocie dusz zmarłych na ziemię w zmienionej postaci zwierząt, nabrało nowego znaczenia w Zmartwychwstaniu Pańskim. Ale prezentowało ono żywego oraz identycznego ze zmarłym Człowiekiem, a nie kazało żyć w uciśnieniu się du-

tychwstanie Chrystusa? Jej nie przypominało. Oznaczało ono coś więcej niż zwykłą odnowę ludzką podlegającą nocy. Zwiastował, pokazywał nowe ciało promieniujące duchem, jakie otrzymamy po wyjściu z katakumb tego żywota w pełne światło Bożej obecności w niebie. Wszyskie rzeczy zniszczone przez śmierć Bóg zawsze naprawi i chce to czyni, ku naszemu zdumieniu.

Gęsi kanadyjskie we wrześniu odlatują z Alaski do Meksyku. Ktoś może powiedzieć, że są głupie, bo kraj słońca i bezpieczeństwa nie istnieje. A jednak wbrew przesądny zaprzeczeniem naturalny instynkt nie myli ptaków, znajdujących schronienie nad Zatoką Meksykańską przed śnieżnymi Arktyki. Zapytajmy jednak na serio, czy ludzie, którzy instynkt nie ma wszystkich pokoleń ludzkich za niebem i szczęściem wiecznym, pozostałe nieprawdą i głupstwem? To znaczy, że natura mądrzejszym uczyniła bezmyślne ptactwo, a nie rozważnych ludzi. Zapytajmy więc nie o wschodzie słońca przekonanie nas, że instynkt życia wiecznego człowieka nie myli.

Technika nie idzie pospołu z ludzkim optymizmem. Po prostu mechaniczne ułtwinięcia życia powinny przynieść ludziom więcej szczęścia, a nie tak oczywiste jest nie dzieje. Postęp naukowy stwarza nowe trudności we wspaniości człowieka z człowiekiem i pogodny punkt widzenia na swoją egzystencję może on znaleźć wyłącznie w religii. Każda ona wierzyć nie w prawdziwe sezonowe lub partyjne, co tak łatwo ulegała zmianom, lecz w dogmaty o charakterze uniwersalnym i niemiernym, mogące skutecznie przełamać w duszy ludzkiej uczucia rozpaczy, apatii czy smutku i pobudzić do depresji.

„Nie masz Go tu, powstał z martwych!” Tak zapewniał dwaj aniołowie osoby wzywające pustą grob wykuty w skale w porannych godzinach Niedzieli Wielkanocnej. Kierkogaarski pisał już dawno temu: znam tylko te prawdy, których ślałem się częścią Zmartwychwstanie Pańskie należy do tego rodzaju wieści, jakie wrastają w duszę człowieka i zostają jej dotknięciem. Kiedyś ktoś dotknął leżącego na ziemi niepożyczonego, co tak łatwo ulegało zmianom, i zostanie porażony prądem elektrycznym, jakiego w drucie się nie spodziewał, ten może w pewnym sensie zrozumieć racjonalnie apostoła, który nagle niewiasty mówią o otwartym grobie i zmartwychwstaniu Pana.

Podczas ostatnich trzech lat swego życia na ziemi, rozpoczął Chrystus Pan swą Wielką Gry, która po ludzku może być nazwana „Wielką Kłótnią”. Zwiastował jednak oświadczył, że przesładowany Chrystus nie rozumiał jako stagnacji i bezrozumu, ale wierzył w zwycięstwo. Zwiastował, że przesładowany Chrystus nie rozumiał jako stagnacji i bezrozumu, ale wierzył w zwycięstwo. Zwiastował, że przesładowany Chrystus nie rozumiał jako stagnacji i bezrozumu, ale wierzył w zwycięstwo.

Znana baika dla dzieci mówi, że pewnego dnia strażnicy otworzyli bramy wzięcia i poszli do domu. Wzięli jednak nadal siedzieli w swoich celach, bo nie mieli przedmiotu i wzięli. Trzeba do prawdy umieć rozeznaczyć czas zwiastowania i łaski, w radościach dnia codziennego widzieć też refleks wesele, jakie przynosiła dla świata poranek Zmartwychwstania. Łaska i sometimes gain — powiada, angieliciele przyswle. Chrystus znał te prawdy, mówiąc o człowieku, który zachowa duszę i przez to ja straci, taki zaś co ja utraci w służbie dla drufich, zachowa ją na żywot wieczny.

Bóg nigdy nie potrzebował pojednania z ludźmi; raczej dążył do doskonałości. Człowiek jest tym, czym uczynił Bóg. Mamy więc nie myśleć ludzkie kształtujące wiara, czytelne je na swój subtelny sposób i przekoniato do spraw. O jakich przy naturalnym świetle rozumu nie mógłby być. Człowiek zadowolony i wspaniał, radko bywa zadowolony, bliźnich. Wiara bezwzględnie atakuje i niszczy fałszywe zadowolenie ludzi o własnych osiągnięciach, talentów czy cnót. Wiemy dobrze z praktyki, że człowiek który ma służbę państwa do dumy, prawie nigdy nie unosi się psym. Mamy

Życzenia z Toronto



Najlepsze życzenia
Świąteczne
wszystkim
Gronom Młodzieży
Związku Polaków
w Kanadzie
całemu ZPwK
Polonii w Kanadzie
składa

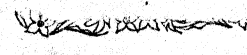
Zarząd Centralny Gron Młodzieży ZPwK

WESOŁYCH ŚWIĄT WIELKANOCNYCH
Zarządowi Głównemu ZPwK,
wszystkim Grupom Związkowym,
wszystkim Kołom Polek przy Grupach,
Gronom Młodzieży oraz całej Polonii żyży

Zarząd Centralny Kół Polek Zw. Polaków w Kanadzie

ZARZĄD:

Prezesa — M. MARIA KICZMA
I wiceprezesa — J. PAWESKA
II wiceprezesa — M. TURCZYŃNIAK
Sekr. prof. — Z. SMOLARZ
Sekr. finansowa — J. BERNACKA
Członek zarządu — J. KOKOCIOSKA
B. prezesa — IRBNA JAWORSKA



Najserdeczniejsze życzenia
wesolych Świąt Wielkanocnych
Wielbennemu Duchowieństwu oraz całej
Polonii składa

ZARZĄD OKRĘGU KONGRESU POLONII KANADYJSKIEJ W TORONTO

J. BURSKI — prezes

WESOŁYCH ŚWIĄT WIELKANOCNYCH
życy swoim Klientom i całej Polonii



P.A.C. TRAVEL & TOURS LTD.

biuro podróży przy
Związku Polaków w Kanadzie
1640 Bloor Street West
Toronto, Ontario M6P 4A8
Tel.: 531-4444 lub 532-5328



OFICJALNY DEALER PEKAO PRZESYŁKI PIENIĘDZE, PACZKI, SAMOCHODY, LEKARSTWA ITP

Nasz fachowy i doświadczony personel chętnie udzieli wszelkich informacji odnośnie podróży do wszystkich zakątków świata i związanych z tym formalności: wisy, paszporty, zaproszenia ubezpieczenia itd.

Dogodna komunikacja kolejką do stacji Keelo
Parking bezpłatny

WESOŁYCH ŚWIĄT WIELKANOCNYCH
życzy



POLISH ALLIANCE (Toronto) CREDIT UNION LIMITED SPÓŁDZIELNIA KREDYTOWA ZPwK

CODZIENNIE od 12 do 2.30 po poł. i 7.30 do 9 wiecz., WTORKI tylko do poł. oraz SOBOTY od 10 do 12.30

2150 Bloor St. W. — Toronto, M6S 1M8
Tel. 762-9523

SPK Koło Nr 20

Wielbennemu Duchowieństwu, Kongresowi Polonii Kanadyjskiej, Kolegom Komabantom, bratnim Organizacjom, Polskiej Prasie w Kanadzie, oraz wszystkim tym, którzy przyczynili się materialnie i moralnie do zbiorów funduszu na Polski Ośrodek Kulturalny, w imieniu członków Koła SPK Nr 20 składa najlepsze życzenia z okazji Świąt Wielkanocnych

ZARZĄD KOŁA

Najserdeczniejsze życzenia wesolych Świąt Zmartwychwstania Pańskiego całej Polonii a szczególnie w Okręgu 2 — Parkdale życzy

**ALDERMAN
BEN GRYS**
zawsze gotowy służyć swoim wyborcom

Community Office — 77 Roncesvalles Avenue. Tel. 534-0145
City Hall — 367-7905

Najserdeczniejsze Życzenia Wesolych Świąt Wielkanocnych składa

PETER ZINKO-DZINKOWSKI
BIURO ADWOKACKIE

1444 Queen St. W. (przy Lansdowne), Toronto, Ont. M6K 1M2
Telefony: 531-1034 i 531-1602

Wesolych Świąt Wielkanocnych składa swej Klienteli i całej Polonii

AKRON PHARMACY LTD.
WASZA POLSKA APTEKA W MIMICO

Właściciele Jan Klimaszewski i Borys Semczyszyn, B.Sc., Phm.

2318 Lakeshore Blvd. W — 259-6361
(corner Burlington)

2425 Bloor St. W. — Tel. 766-2401

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA WESOŁYCH ŚWIĄT WIELKANOCNYCH SŁE SWEJ KLIENTELI I POLONII

THE FUTURE BAKERY
ŚWIEŻY CHŁEB

Dostarczamy świeży chleb do sklepów i domów oraz na zabawy, bankiety i wesela

739 QUEEN ST. W. — TORONTO, ONT. — TEL. 368-4235

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA WESOŁYCH ŚWIĄT WIELKANOCNYCH składa

EDRICH CONSTRUCTION CO. LTD.
Właściciele: BRACIA FUJARCZUK

8 ELIZABETH ST. N. — MISSISSAUGA ONT. TEL. 274-3605

(Dokończenie nr. 8)

Życzenia z Toronto

WESÓLYCH ŚWIĄT
ZMARTWYCHWSTANIA PAŃSKIEGO
wszystkim swoim Pacjentom
i całej Polonii życzy

Dr. Stefania Łożczyńska
DENTYSTKA

2335 Dundas St. W. — Toronto, Ont.
(przy stacji kolejki Dundas West)
Tel. 531-2228

Serdeczne życzenia
WESOŁEGO ALLELUJA
swojej Klienteli i całej Polonii
składa



Właściciele: KRYSZYNA I JANUSZ OLCZAK

2984 Dundas St. W., Toronto, Ont.
(przy Pacific)
Tel. 766-2058, 766-0539

ŻYCZENIA WESÓLYCH ŚWIĄT
WIELKANOCNYCH
składa całej Polonii

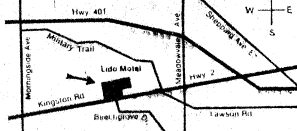


JEANNIE J. AULICH

Tel: 282-5768

Lido Motel
4674 Kingston Road
TORONTO, ONTARIO

MILE SPĘDZISZ WAKACJE



Serdeczne życzenia Wielkanocne
składa swej Klienteli i całej Polonii

**NAPRAWA
GROCERY & BUTCHER**

Z NAPRAWĄ, właściciel

Świeże, pierwszej jakości mięsa, wędliny
i artykuły spożywcze

181 Dovercourt Rd. — Tel. 532-3137

Serdeczne Życzenia Wesółych Świąt Wielkanocnych
swoim Klientom, Przyjaciółom i całej Polonii
ZASZYŁA

R. HEJNOWICZ z żoną i córkami

Bloor Village Denture Clinic

Denture Therapy —
Dentures — Relines & Repairs

2223-A Bloor St. W. — Toronto, Ont.
(at Napanee)

Tel. 762-2602 Res. 766-4670

WESÓLYCH ŚWIĄT WIELKANOCNYCH
życzy

**RIDLEY
FUNERAL HOME Ltd.**

FRANK NILL, Funeral Director

3080 LAKESHORE BLVD. WEST
TORONTO, ONTARIO
TEL. 259-3705

Witold Szolginia

KATEDRY GOTYCKIE

Cieżną gotyką, stylu przy-
padającego na okres doróżnego
i późnego średniowiecza, była
Francia (stał nawet pierwotnie,
niektórzy nazwa styl: opus fran-
cogum — budownictwo fran-
cuzkie) i tym właśnie krajem
rozwinął się w architekturze
szczególnie szybko, niemal bli-
skawicznie. Etapy rozwoju goty-
ku we Francji były systematycznie
najbardziej wyraźnymi. Pierwszym
mił dnów budowlami — obryzy
czymi katedrami. Stały wówczas
niezwykle i wspaniale. Budowa-
nie na obszarze tzw. króle-
wskiej domeny państwa fran-
cuzkiego. W planie miały kształt
jedynie kilkadziesiąt wokół Pa-
ryża — Noyon, Laon, w samym
centrum. W Chartres, Amiens,
Reims, Beauvais i w innych
miastach. Stały zaś gotyk
rozprzestrzenił się na całą Fran-
cję i Europę.

Katedra — to efekt prasady
— bez żadnej przesydy —
rewolucji w architekturze i
budownictwie, która się dokona-
ła w XII wieku. Pod względem
rozplanowania, przestrzennego
ukształtowania, konstrukcji
wyglądu tej formy budowli jest
niezwykle różny od innych
wzniesionych we wcześniejszych
epokach. Nie ma on też
nic wspólnego z katedrami, które
budowano w epokach póź-
niejszych.

Konstrukcja owej budowli po-
lega, mówiąc najogólniej, na ze-
spółczeniu trzech składowych:
sklepienia krzyżowo-żebrowego,
łuku ostrego oraz systemu tzw.
łuków odpornych i przypór.
Nie wdaję się tu w szczegółowe
opisanie tej dość skomplikowa-
wanej (z punktu widzenia logicznej
konstrukcji, poprzed-
niamy na publicznym tylko opie-
cie wyglądu francuskiej katedry
gotyckiej. Wygląd, który tak
bardzo odróżnia ją od ówczes-
nego, co zbudowanego z europejs-
kiego kręgu kulturowego stwo-
rzył w całej porządkującej jej
postawie historii architektury
i budownictwa.

Katedra ta jest zbudowana w
swoisty szkieletowy sposób. Jej
szkielet — szkieletowa struktura
— jest niezwyklej omi-
nieniem kilku ogniw ewolucji sztuki
budowlanej i stanowi zadaw-
ki konstrukcyjne zapowiadające kon-
strukcyjne i technologiczne
rozwiązanie późniejszego o kilka
wieków późniejszego systemu
lekkiego budownictwa
szkieletowego. W przeciwień-
stwie do obiektów całej wcześ-
niejszej i późniejszej architek-
tury europejskiej ujawnia ona na
zewnątrz system swej budowy
w postaci niejako „stałego rusz-
twienia”.

Składa się ono z przypór,
czyli podpór w postaci filarów
przysięcanych o boku zewnątrz
nim ściany lub uskokowym i
przerzucenych w powietrze łuków
odpornych. Wspierające od
zewnątrz naciele bardzo mocno
rozpiętych sklepień nawiązują
głównie świątyni, tuki te przeno-
szą ciężar sklepień ponad nawami
sklepien na filary przyporowe.

Zupełnie ze sobą przypory i
łuki, w ten sposób, budują
ornamentami rzeźbiarskimi i
niezwykle, kwiaty, iglice,
balustrady i różne inne charak-
teryzujące dla gotyki elemen-
ty architektoniczne tworzą ra-
zem zawiłą geometryczną siatkę
przestrzenną. Właśnie dzięki
owej siatce oplecioną nią kate-
dra gotycka wygląda od zew-
nątrz po trosze tak, jakby ją
wędrował, po dzień dzisiejszy, bu-
dowano, jakby nie odjęto jej je-
dzynę rusztowania.

Otwory trzech lub pięciu roz-
ległych portali zachodniej fasady
budowli stanowią podbudowa-
nie, ponad którą, w obramowa-
niu ozdobionych posągami gale-
rii, widnieją ogromne, korunko-
wane usłupki tworzące okręgi
— czołowe rusztowania, tworząca
niekiedy również z polską róż-
cą. Wyżej strzelają w górę nie-
botyczne, słupek wieże o ażu-
rowych szczytach. Osiecia i nad-
proza portali katedry są udo-
bilone bogactwem rzeźbiennych
posągów.

Katedra gotycka jest budow-
lą o imponującej wysokości i
niezwyklej smukłości proporcji
swej bryły. Uderza to niezwykle
nie w jej wnętrzu. Na szczególny
zwrócić uwagę należy na to, jak
określał prof. Zygmunt Świe-
chowski — „tępy dukty w wy-
sokopiętym lesie smukłych
filarów”. Tu, co w ciężkiej, zwal-
niowej, romańskiej budowlach
konstytucji była solidna, grubą
budowlą kamienną, w katedrze
gotyckiej zmienia się w jedno
ogromne przestrzenie. Nie ma tu
właściwie wele ścian, bowiem
dzięki szkieletowemu systemo-
wi konstrukcji wysięgnięto za-
miast nich same tylko kołbaste
okna. Ich ciężki tworzą wielkie
prześkione płaszczyzny, na których
leżą rysunki sylwetki pę-
dzących, zdawałoby się, w górę
kamiennych filarów.

Okna są wypełnione promie-
niującymi wielobarwnymi świat-
łami witrażami, w których zgra-
dzone są umownym kolorem, z-
wyczajnie tury i cienne bryły
kiedyś miały przypominać wier-
niomy błękit nieba, do którego
wznosił duży spawidlowy, z-
samarogaty i złoście
złociste, powiększając i z-
łociste, a głęboka purpura,
krew Chrystusa i męczenników
za wiarę. Fasada katedry goty-
ckiej miała stanowić dla śred-
niowiecznych wierznych wielką
bucielę, obrazującą o-
zajmującą katedrę i symboli-
zującą treści. Jak stwierdza prof.
Jan Białostocki — „dekoracyj-
nie program wiekowej francuskiej
katedry gotyckiej miał za zadanie
ujac całokształt spraw 27-
letniego budownictwa w rycinie
roku katedrale”.

Z tego właśnie powodu w rze-
źbiarskiej dekoracji wspomnia-
nych świątyni, przede wszystkim
zas na ich fasadach, wysze-
liście rzeźbiarstwa, dwadzie-
siąt cyklicznych z-
nawieć życia i dwunastu mie-
siącach roku) oraz dwanaście
wyobrażeń człowieka prawnie-
go w różnych okresach cyklu ro-
kowego. W portalach, na naro-
żnych się w katedrze, w postaci
łuków, tympanonach, na archiwoltach,
czyli dekoracyj-
nych łukach obramowujących o-
twory lukowe, mławi się tłum
różnych postaci (tęże są
wielkie pałasy, męczennicy, pra-
wicy oraz przedstawiciele różnych
stanów, cech i z-
właściwie się różnią różnym praco-
wnym zgodnie ze zmiennością
por roku, filozofowie i heretycy
w piśmie reprezentują i heretycy
z-
mławi, a z-
symbolizują czas podporządkowa-
ny boskiej woli.

Miejszańskie społeczeństwo
średniowieczne wznosiło świątyni
nie coraz wyżej i wyżej. Róż-
nych wielkości wieżowców, na
wysokości katedry Notre-Dame,
której sklepienia są rozpięte na
wysokości 35 metrów, później
prześcignęła ją katedra w Char-
tres, osiagając wysokość naw
równą 36,53 metra. Katedra w
Reims, wzniesiona na
wysokości 37,95 metra, katedra
w Amiens — na wysokości 42,30
metra, a chór nieukończonyj ka-
tedry w Beauvais — na wyso-
kość 48 metrów.

A oto jeszcze kilka inform-
cji, pogłębionej umysłowości
wielkość niektórych fran-
cuzkich katedr gotyckich. W ka-
tedrze w Amiens, zajmującej
powierzchnię 7700 m², dziesięć
miejscista społeczność tego
miasta mogła równocześnie na-
spędzić w subskrypcje
Gotyk dziś chciano z jakichś
powodów zebrać w jednym
miejscu całą ludność miasta na
przykład milionowego, trzeba
by było zbudować w tym celu
stadion mieszczący ten milion
osób, tymczasem największy ta-
ki obiekt na świecie, stadion
piłkarski Maracana w Rio de Ja-
neiro, ma tylko dwadzieście tysię-
cy miejsc. Nie dziw więc, że w
średniowieczu budowlę skalnie
zajmowały stosunkowo znaczącą
prześcianę w stosunku do skro-
mnych rozmiarów ówczesnych
miast.

I dalej: w prezbiterium kate-
dry w Beauvais, o wysokości,
jak już wspomniano, 48 metrów,
można by wzniesić współczesny
wysokosłupowiec o 16 pięter.
Aby dorównać budownictwu
katedry w Chartres, której jej
iglice wzniesły na wysokość 105
metrów, współczesna budowl-
nowe musiałoby zbudować wie-
żowiec 25-piętrowy. I jeszcze:
aby dorównać budownictwu ka-
tedry w Strasburgu, której iglice
sięga wysokości 142 metrów,
należałoby wzniesić budynek
wielżowy o 47 pięterach.

Plany i kosztorysy francus-
kich katedr gotyckich sporzą-
dził specjalista z tej dziedzi-
ny. Dalszejszy architektów w
średniowieczu tytułowan: ma-
gister cementarius, magister
lithorum lub magister operis.
Dokumentów ich w pracy zach-
owała się do dziś bardzo niewie-
le, w średniowieczu bowiem nie

było zwycajam ich przechowywa-
nia. Sporządzały je rzędy czy-
li, jak talce gipsowe czy dre-
wiane deski.
Przeznaczony był wysoka
okna pergaminy, papier zaś był
wówczas w Europie posze-
rzoną rzadkością i również bar-
dzo drogi. Uzupełnieniem planu
był szczegółowy kosztorys. Na
średniowiecznych planach archi-
tektonicznych bardzo rzadko
zapisano wymiary i kształty
ścian i były podawane w sto-
pach.

Architekci — twórcy świątyni
byli ludźmi bardzo szanowanymi
mi dia ich wiedzy i umiejętności.
Wykorzystywali niekiedy
swoją uprzywilejowaną pozycję,
dyktując zleceńcom i zapłaty za
pracę nie tylko w pieniądzu, ale
również w naturze: polnie,
drewno opałowym, świecach,
zrębkach itp. Niezadko otrzy-
mywali również ubranie, nie-
kiedy furty i bywały wspaniałe
okna z malowanymi podłogami.

Francuskie katedry gotyckie
wzniesiono z bloków kamien-
nych. Bloki owe były zazwyczaj
ociosowane do wymaganych wy-
miarów już w miejscu ich wydo-
bienia, w kamieniołomach. Wy-
miary te obliczano w stopach
angielskich (1,39 m), stopach
francuskich (1,02 m) i calach (0,027
m), przy czym bloki były wy-
miarowo znormalizowane. Dla
przykładu władze miasta Douai
ogłosiły w roku 1264 porządek
kierujący normalizacją i z-
sprowadzaniem do miasta na
budowę świątyni bloki kamienne
pomyślnie mu po ich stronie li-
cencji (zwężenię) 8 cali sze-
rokości i 8 cali wysokości, a dla
grubości muru wymosć 6 cali.

Mury liczonej średniowiecz-
nych budowli, a wśród nich rów-
nież mury rozpiętych tu kate-
dr, noszą na sobie wielo-
głębokości — rytym w kamieniu
umownych znaków kamienio-
wicy. W murach tych, każdy
wymagał do pracy i zatrudnio-
ny zwłkie w systemie akordów
wym kamieniarz średniowiecz-
ny musiał mieć i stosować wy-
rozniaczone go gnierek, którym
rozpamiętał każdy z uczestników
pracy. W murach tych, każdy
wymagał do pracy i zatrudnio-
ny zwłkie w systemie akordów
wym kamieniarz średniowiecz-
ny musiał mieć i stosować wy-
rozniaczone go gnierek, którym
rozpamiętał każdy z uczestników
pracy. W murach tych, każdy
wymagał do pracy i zatrudnio-
ny zwłkie w systemie akordów
wym kamieniarz średniowiecz-
ny musiał mieć i stosować wy-
rozniaczone go gnierek, którym
rozpamiętał każdy z uczestników
pracy.

Ryły na kamiennych blokach
znaki montażowe służyły do
oznaczania użyciowania owych
bloków w bardziej skompliko-
wanych fragmentach konstruk-
cji. Ryły tym samym, każdy
wymagał w odpowiednim mo-
mentu u właściwe zestawie po-
szczególne elementy budowlane
przed ich spojeniem za pomocą
zaprawy. Taką metodę montażu
konstrukcji budowlanej stosu-
jącą w średniowieczu, a przed
dawniejszymi rzymami i pre-
teritami do naszych czasów.

Ciekawostką jest fakt, że zna-
ki montażowe były używane
również dla uniknięcia pomył-
ki przy uławianiu poszczo-
lnych posągów bogatego rzeź-
biarskiego wstroju francuskich
katedr gotyckich. Dla przykła-
du: kierownik warsztatu budow-
lanego katedry w Reims, chcąc
uniknąć możliwej pomyłki w
ustawianiu 22 trzech tysięcy
rzeźb tej świątyni, obmyślił spe-
cjalny system rytowy w kamie-
niu znakowania, aby montujący
posąg wiedzieli, gdzie je mają
ustawić. W znakach tych zaka-
dowano stronę katedry, znajdu-
jący się tu portal, w który dany
posąg miał być wmontowany
oraz miejsce posągu w portalu.
Nawiąsem mówiąc, w paryskiej
katedrze Notre-Dame rzeźby
symbolizujące misjaże zostały
ustawione w niewłaściwej ko-
leistości.

A teraz słów kilka o stronach
dachach francuskich katedr go-
tyckich. Ich rozpięcie nad ostro-
łukowymi sklepieniami wznęży,
jeżeli drewniane konstrukcje mo-
żne są prawdziwymi cudami ma-
jącej wówczas już wielowiekową
tradycję sztuki ciesielskiej. Były
one pokrywane, zaliczając do re-
gionu, w którym znajdowały się
katedry, drewno, obrotową
blachą lub taflami lipki o ma-
łej wytrzymałości i odpor-
ności na wpływy atmosferyczne.
Dekarzy średniowiecznej potra-
fiły bardzo pięknie ozdobić po-
krzywe układane płyty dachy ka-
mienne. Na przykład pokrycia o-
wiane ozdabiano specjalnie ut-
wralonymi na metalu malowid-
łami, a pokrycia lipkowe wyko-
nywano często tak, aby spiera-
ły w sobie wszystkie elementy
wzrostłe desenie. Pokrycie
dachówkowe wykonywano z
wielkich, płaskich dachówek.
Jak zaś wielkie znaczenie przy-
wiązywano do właściwego po-
krycia świątyni, o tym świadczą
nie tylko wspaniałe wieki jak
nieświadczy suma pigit
tysięcy lirowo, zapisana w te-
stamentacie paryskiej katedry
Notre-Dame przez inicjatora jej
budowy, biskupa Maurice'a de
Sully'z, przeznaczeniem na do-
korygowych zakamieniaczach, od
zrujonych te wody całego na
wzrost. Przeprowadzaniu zaś do

(Dokończenie na str. 8)

Życzenia z Toronto

WESÓLYCH ŚWIĄT WIELKANOCNYCH
ŻYCZY

S. Maciej Klodas, M.D.
FAMILY PRACTICE

2333 Dundas Street West, Suite 404
Toronto, Ontario M6R 1X6
By Appointment Phone 535-6009

WESÓLYCH ŚWIĄT WIELKANOCNYCH ŻYCZY

**KLINIKA PROTEZ
DENTYSTYCZNYCH**
KAZIMIERZ KULIK D.T.

252 Queen St., Streetsville, 821-0334
2348-A Lakeshore Blvd. W. (Mimico)
Toronto, Ont. Tel. 252-2352

WESÓLYCH ŚWIĄT WIELKANOCNYCH
życzy swoim Klientom i całej Polonii

SANITAS PHARMACY
APTEKA MEDYCKICH

546 Queen St. W. — Toronto, Ont.
Tel. 363-3746

**SPRAWNIE
SZYBKO
TANIO**

**WYSYŁAM
ZLECENIA
DO POLSKI**

*Wesołego
Alleluja
życzy
całej Polonii w Kanadzie*

PEKAO TRADING Co. (CANADA) LTD.
80 RICHMOND ST. W. STE 905 — TORONTO, ONT. M5H 2A4
TEL. (416) 363-7707, 363-7636

**UNION
BEDDING**
COMPANY LIMITED

26 NOBLE STREET, TORONTO, ONTARIO
Tel. 533 - 1165

WYRABIA MATERACE, TAPISZANY I KANAPY

Wesołych Świąt Wielkanocnych życzę

Bracia Nakoneczny
właściciele

SERDECZNE ŻYCZENIA ZDROWYCH I WESÓLYCH
ŚWIĄT WIELKANOCNYCH
składa

SIPCO OIL LTD.
CONSUMER GAS DEALER

- Dostarczamy najlepszego gatunku opalową oliwę.
- Solidna i szybka 24-godzinna obsługa.
- Bezpłatne czyszczenie pieców dla naszych odbiorców.
- Wstawiamy nowe opalowe piece (furnaces) na wodę i powietrze.
- Robimy wszelkiego rodzaju naprawy i poprawki w opalowych piecach.
- Instalujemy nowe gazowe piece.
- Kontraktujemy usługi gazowych pieców.

Również prowadzimy swoje stacje benzynowe pod nazwą SIPCO.
Prosimy o napełnianie zbiorników samochodowych naszą
benzyną SIPCO.

Telefon w dzień i w nocy 232-2262

HOME COMFORT DIVISION
83 SIX POINT RD., TORONTO, ONT. M8Z 2X3 TEL. 232-2262

Jan Lechoi
WIELKANOC

Droga, wierzba sadzona wśród zielonej łąki,
Na której pierwszą wiosną zieleń i młocze,
Pozostawiając na komnatach wąską strugę ciecierz,
A pod niebem wysoko śpiewają skowronki.
Wśród tej łąki wylotowej od porannej rosy,
Droga, którą co święta szła ludzie ze świątko,
Idzie sobie Pan Jezus upiótany i bosy
Z uśmiechniętą w przelocie i miot obawienka.
Nagrzewając się ciepłotą, Ma kosa starostka,
Łowczka jej spindziucha i piśko zapaska.
Pozwała Zbawiciela z świętego obrazka,
Upada na kolana i krzyczy: "Chryste!"
Bije głową o ziemię z serdeczną rozpazką.
A Chrystus się pochylid nad klejącym ciałem
I szepce: "Pomocę ludzkom, w nich więcej jest placu,
Dwa dni leżaniem w grobie. I dziś zmartwychwstałem!"

Życzenia z Windsor

Serduszeczne życzenia wesolych Świąt Wielkanocnych Zarządowi Głównemu, Dyrekcji Prasowej, Wydawnictwu „Związkowiec”, Fundacji W. Reymonta, wszystkim Członkom Związku Polaków w Kanadzie, Członkiniom Kół Polek, Gron Młodzieży, wszystkim Czytelniczkom „Związkowca” oraz całej Polonii Windsor składają

**GRUPA 20 ZPWK KOŁO POLEK
GRONO MŁODZIEŻY i CREDIT UNION**
Windsor, Ontario



WESOŁEGO ALLELUJA I DUŻO RADOŚCI
W DNIU ZMARTWYCHWSTANIA PAŃSKIEGO
ŻYCZY WSZYSTKIM PARAFIANOM

PARAFIA ŚW. TRÓJCY

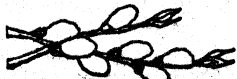
Ks. Wawrzyniec A. Wnuk
Ks. Marian Ogórek, T. Ch.
Siostry Urszulanki

WINDSOR — ONTARIO

WESOŁYCH ŚWIĄT WIELKANOCNYCH
wszystkim swoim Członkom, Organizacjom
Polonijnym i całej Polonii
życzyła

Stowarzyszenie Polskiego Domu Ludowego

1275 Langlois Ave., Windsor N8X 4L6



HAPPY EASTER
to all our Customers and Friends

The Bank of Nova Scotia

J. A. (ARN) LAITHWAITE — Manager

1357 Ottawa St. — Windsor, Ontario
Tel. 253-6301 N8X 2E9

BEST WISHES, HAPPY EASTER
to all our Customers and Friends

FIRST CITY TRUST

R. J. (RON) MOULDEN — Manager

302 Ouellette Ave. — Windsor, Ont.
Phone (519) 256-2314 N9A 1A7

HAPPY EASTER
to all our Customers and Friends

Canada Trust

KENNETH M. MARSHALL — Manager

600 Ouellette Avenue at Wyandotte
Windsor, Ontario N9A 1B9
Tel. 252-7268

HAPPY EASTER
to all our Customers and Friends

OTTAWA PHARMACY LTD.

898 Ottawa St. — Windsor N8X 2C8
253-6724 253-6576

JACK STEIN DAVID GLASER
GRAHAM BELL

HAPPY EASTER
to all our Customers and Friends



JERRY WEINGARDEN

1329 Ottawa Street — Windsor, Ont.
Tel. (519) 254-8638 N8X 2E9

SEKCJA DRUGA



Tamara Hetmańska Nadzieja zmartwychwstania

Szedł Chrystus zmartwychwstały przez ojczyznę polską
Siał swój uśmiech na łąki i wonie kwiatów kwiaty
I obiecał rodakom naszym lepszą dolę
Wszystcy pragnęli dotknąć Chrystusowej szaty.

Placowo wiodło siew trele wśród kwitnących sadów
Rosa strudzone stopy przemysliwił się mykła
A Chrystus rzekł: "O, Braćmo, nie nęteje to serca polska
Bo w dobroci, mądrości — ukojenie, siła.

Wasza miłość i jedność to siła naroda
Która niszczy atomy i zatamie wrogi
Bo dobroć, miłość, wiara, szczególnie wśród głada
To dary które Polak otrzymał od Boga.

I oto jak ta łąka wiosną znów kwitniona
Wasza dola się zmieniła, bo wszystko się zmieniło
I znoma w polskim kraju razem z wiosną słońcem
Wolność stanie się faktem ludzkiego istnienia.



Aniela Anna Radek

Panie, Ty zmartwychwstałaś

Uniosłeś kamień grobowy,
Niewoli druzgocące okowy,
Tyś z nami duszą i ciałem.

Panie, Ty zmartwychwstałaś!
By wskazać nam drogę wyprawę;
Miłości strumień gorący,
By wsześcić to serca ludzi.

Uniosłeś się nowym ranem
W krainie świętych zamków,
Na ziemi pełnej domków,
Zięjących nędzą i łaniem.

Oto planeta spieczona
I krzyk wietehajca...
W poszukiwaniu wiatuś miłobicia
I wiatuś nas to swoje ramiona.

Wiatuś w ramionu przychbie
Lud cały — i wiosni i miasta,
Krajinę objęłaś Paśta,
Polkami pachnącej mąd światem.

Objęłaś Polskiego Papięcia
Ojcowisko, troskliwie i rzeźwie;
On Tobie od serca rzekł spiewanie:
"Tyś Arką Polskiego Przymierza!"

Panie, Ty zmartwychwstałaś!
Nas także obdarując tym cudem;
Nad Polskim zmiłujesz się Ludem,
Bo z nami siew tosy zobaczysz.
Guelph, 10 marzec 1983.

Życzenia z Windsor

Wesołego Alleluja

wszystkim
mieszkańcom
polskiego
pochodzenia
a szczególnie
zamieszkującym
w Okręgu ESSEX
Życzy
Honourable



EUGENE WHELAN, M.P.

MINISTER OF AGRICULTURE
Okręg ESSEX
Devonshire Mall

3100 Howard Ave. — Windsor, Ont.
Tel. 966-5442 N8X 3Y8

HAPPY EASTER
to all our Friends

WINDSOR-RIVERSIDE N.D.P.



DAVE COOKE, M.P.P.

Posel do Parlamentu Ontario
z okręgu Windsor-Riverside
Constituency Office

1491 Pilette Rd. — Windsor, Ont.
Tel. 944-4343 N8Y 459

BEST WISHES, HAPPY EASTER
to all our Customers and Friends

THE ROYAL BANK OF CANADA

Manager: D. (MERV) DILL

Tecumseh & Albert — Windsor, Ont.
Tel. (519) 945-1193 N8W 1G2

BEST WISHES, HAPPY EASTER
to all our Customers and Friends

Canadian Imperial Bank of Commerce

C. W. (CLIFF) BRANTON — Manager

682 Ottawa and Moy. 1395 Ottawa St.
Windsor, Ont. N8X 2E9.
Tel. (519) 256-3441

BEST WISHES, HAPPY EASTER
to all our Customers and Friends

Guaranty Trust

Member of Canada Deposit Insurance Corporation
Manager: S. W. STEWART

305 Victoria Ave. — Windsor, Ont.
Tel. 252-4433 N9A 6V5

Best Wishes, Happy Easter
to all our Customers and Friends

VICTORIA MANOR

REST HOME

BARBARA I. JACKSON Regn. — Administrator

- Residential Care
- Convalescent Care
- Day Care
- Vacation Care

759 Victoria Ave. — Windsor, Ont.
Tel. 258-6200 N9A 4N3

Życzenia z Windsor

BEST WISHES, HAPPY EASTER to all our Customers and Friends

GOLDEN GATE LODGE

WINDSOR'S LUXURIOUS RETIREMENT HOME Our retirement lifestyle is luxury living and health care combined

195 Crawford Ave. - Windsor, Ont. (519) 258-7491, 258-2545 N9A 5G3

Best Wishes, Happy Easter to all our Customers and Friends

FURS by ARPIN

DON ARPIN, owner

484 Palissier Street - Windsor, Ont. Tel. 253-5612 N9A 4K9



HAPPY EASTER

to all our Customers and Friends from

BROTHERHOOD MENS' & BOYS

DEPARTMENT STORE

1535 Ottawa St. - Windsor, Ontario Tel. 254-7563 N8X 2G3

Wesolych Świąt Wielkanocnych życzy

PEDRICK'S FLOWERS Ltd.

849 Riverside Dr. E. Windsor N9A 2T4 Tel. 258-3123

Best Wishes, Happy Easter to all our Customers and Friends

ANGILERI BROS. BUILDING MATERIAL LTD.

2437 Howard Ave., Windsor N8X 3V5 Tel. 253-3517

HAPPY EASTER

to all our Customers and Friends



Lazare's Furs

493 Ouellette Ave. - Windsor, Ont. Tel. 253-2418 N9A 6L7



OVER 75 YEARS OF DEDICATED SERVICE

WINDSOR CHAPEL

Wesolych Świąt Wielkanocnych życzą

Dyrektorzy Domu Pogrzebowego:

- FRANCIS L. JANISSE
JULES L. JANISSE
ALBEMY N. JANISSE
JAMES C. CARMICHAEL
DENNIS E. TIESSEN
JOHN BOBALJK

1700 Tecumseh Rd. E. Windsor, Ont. Tel. 253-7234 N8W 1C7

OBÓZ DRUGI

(Dokończenie ze str. 11)

przynależa, że tylko za nim po-... Albo więc jakiś pla-... BEST WISHES, HAPPY EASTER...

Niestety rozkosze akademii... Albo skądź zbiegły się koly-... Wypielany na sposobu europejski...

Na podcięcie Krzysia tań-... czyła wspaniale. Kiedyś za-... Wypielany na sposobu europejski...

Fu, lekiach cześć grał w... "dwie małe". No koniec ober-... Wypielany na sposobu europejski...

Prawowierny mahometanin... może mieć cztery żony, ale... Wypielany na sposobu europejski...

Zosia, która powinien był... chować mundur, wcale nie... Wypielany na sposobu europejski...

Opędzając się po drodze od... zolotników, Zosia odwiedza... Wypielany na sposobu europejski...

Wyzwał się długo spór... zajadł baskię drugiej, za-... Wypielany na sposobu europejski...



Autor urodził się w Lublinie... w 1931, wywieziony do Kazach-... Wypielany na sposobu europejski...

sam, Harcerski mundur na... kładna na czołówkę rodzicze... Wypielany na sposobu europejski...

Zresztą wojskowy Obóz... Czwarły był na głuchach za-... Wypielany na sposobu europejski...

Wzrostła z nim i jego wy-... chowanie, to było jego wiel-... Wypielany na sposobu europejski...

Wzrostła z nim i jego wy-... chowanie, to było jego wiel-... Wypielany na sposobu europejski...



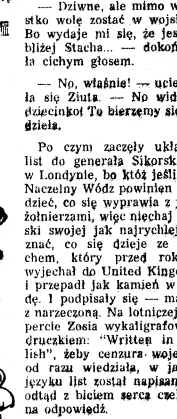
Autor urodził się w Lublinie... w 1931, wywieziony do Kazach-... Wypielany na sposobu europejski...

W końcu Zosia dała sobie... nanieć głowę dla tego... Wypielany na sposobu europejski...

W końcu Zosia dała sobie... nanieć głowę dla tego... Wypielany na sposobu europejski...

W końcu Zosia dała sobie... nanieć głowę dla tego... Wypielany na sposobu europejski...

W końcu Zosia dała sobie... nanieć głowę dla tego... Wypielany na sposobu europejski...



Autor urodził się w Lublinie... w 1931, wywieziony do Kazach-... Wypielany na sposobu europejski...

Życzenia z Windsor

Best Wishes, Happy Easter to all our Members and Friends

LOCAL 444 U.A.W.

President: KEN GERARD

1855 Turner Rd. - Windsor, Ontario Tel. 258-6400 N8W 3K2

WESOLYCH ŚWIĄT WIELKANOCNYCH wszystkim swoim przyjacielom i całej Polonii życzy

MACEDONIA BAKERY

Zawsze świeże: chleb, bułki, kanjeki, rogaliki i placiki Wypiekany na sposobu europejski

Tel. 252-0392 N8W 1C2 1459 Tecumseh Rd. E., Windsor, Ont.

WESOLYCH ŚWIĄT WIELKANOCNYCH swoim Klientom i Przyjacielom życzy

Werner's Shoes

Właśc. BRONIA NOWICKI Różne gatunki obuwia męskie i damskie szerokiego rozmiaru, oraz sportowe, pantofle i dziecięce sandały

1528 Wyandotte St. E., Windsor, Ont. Tel. 256-6544 N9A 3L2

RADOSNYCH ŚWIĄT WIELKANOCNYCH swojej Klienteli i Polonii składa

NATIONWIDE INCOME TAX SERVICES LTD.

Buchalteria, prowadzenie ksiąg, wypełnianie rocznych podatkowych RP/EELNA OBLIGACJA • CENY UMIAKROWANE 1177 Ottawa St. - Windsor N8X 2E4 (Naprzeciw parku) Tel. 254-2202

HAPPY EASTER TO ALL OUR CUSTOMERS AND FRIENDS

ALDERINA'S SHOP

LADIES FINE GARMENTS 465 Erie St. E., Windsor, Ont. N9A 3X6 Phone 253-8328



BEST WISHES, HAPPY EASTER to all our Customers and Friends

Central Park Lodge

Manager R. J. VAN DE WALLE 3387 Riverside Dr. E., Windsor, Ont. Tel. 948-5293 N8Y 1A8

HAPPY EASTER TO ALL OUR CUSTOMERS AND FRIENDS

THE PHOTOGRAPHER

ROBERT J. CYBULSKI 859 Moy Ave. - Windsor, Ontario Tel. 253-4535 N9A 2N7

BEST WISHES, HAPPY EASTER TO ALL OUR CUSTOMERS AND FRIENDS FROM

EXCELSIOR Monument Ltd.

Właśc. DON LAPPAN Pomiarki z granitu, marmuru i brzo 11918 Tecumseh Rd. E. Tecumseh, Ont. - Telefon 735-2445

WESOLYCH ŚWIĄT WIELKANOCNYCH życzy

James H. Sutton Funeral Home Ltd.

Założony w 1905 r. 1567 Ouellette Ave., Windsor, Ont. Tel. 254-2515 N8X 1K5

JOHN G. NEMETH 'DIR 401 Sandwich S., Amherstburg, Ont. Tel. 736-2134

JAMES H. SUTTON - President

Zyczenia z Windsor



Best Wishes, Happy Easter
TO ALL OUR CUSTOMERS AND FRIENDS
Windsor Vault Co. Ltd.
230 Eugenie St. — Windsor, Ontario
Tel. 966-1483 N8X 2X8

Best Wishes, Happy Easter
to all our Customers and Friends

IXL CLEANERS

ALLAN KIDO — Manager

Plant. 1409 Tecumseh Rd. E. 256-3426
Grand Marais & Dominion. 966-3112

Best Wishes, Happy Easter
to all our Polish Customers and Friends

PACKERS SUPER MARKETS

(ONTARIO LIMITED)

1365 Tecumseh Rd. E., Windsor, Ont.
Tel. 252-1151 N8W 1G0

Best Wishes, Happy Easter
to all our Customers and Friends

MONFORTON'S MENS' WEAR

Bogaty wybór męskiej galanterii.

111 Ouellette Ave. — Tel. 254-5882
Windsor, Ont. N9A 4H5

BEST WISHES, HAPPY EASTER
to all our Customers and Friends

Hadley's

NEIGHBOURHOOD GATHERING PLACE

JAMES H. LOTT — Saloon-Keeper
1073 Tecumseh Rd. E., Windsor, Ont.
Tel. 252-9311 N8W 1B3

WESOLYCH SWIAT WIELKANOCNYCH
zyczy

GÓRSKI BULK TRANSPORT INC.

Właśc.: TADEUSZ GÓRSKI z żoną i synami

"TRANSPORTATION BETWEEN CANADA AND USA"
843 Central Ave.
Windsor, Ont. N8Y 4R8

Merry Christmas and Happy New Year
TO ALL OUR CUSTOMERS AND FRIENDS

Windsor Utilities Commission

„Conserve today — Preserve tomorrow”
787 Ouellette Ave. — Windsor, Ont.
Tel. 252-2727 N9A 5T7

Best Wishes, Happy Easter

Walter D. Kelly

FUNERAL HOME AND CHAPEL LTD.
ZNANA FIRMA KLIMATYZACJA, PARKOWANIE
BARBARA KELLY ECKERT — dyrektor
WILLIAM ROWLAND — dyrektor
THOMAS HOI MES — dyrektor
WILLIAM ECKERT — Director
1969 Wyandotte St. E., Windsor, Ont.
(przy Devonshire Rd.)
Tel. 252-5711 N8Y 1E5

Danuta Czerwińska

PERŁA, CÓRKA ABRAMOWICZA

Motto: Każde ludzkie życie, mimo narodzonego czy nienarodzonego, to ogromny skarb. Wszak nigdy nie wiadomo jak wielkim będzie ratowany maly człowiek.

Bodentyn. Małe, święto krzyżkie miasteczko. Mieszkańców tysiąc. Rynek wybrukowany kocimi łbami. Uliczki małe i pełne kaluzi. Na wzgórzu ruiny zamku biskupów Olsztynskich i Kości doamin.

— A my wszyscy, gromadzeni w tej polonijnej wiosni w rozległej dolinie. Czas okupacji niemieckiej. Rok 1943. Wielki był to Plątek. Ciennie chmurzy zwiśla nad doliną krzyżę wierchołki gór w szarych szych strzechach, ale deszcz nie padał. Mieszkańcy miasteczka kupowali, co mogli, aby przegotować święconę.

Po matych uliczkach biegła zwinnie, przeskakując kaluzie, czternastoletnia Joanna, córka organisty. Zatrzymała się przed drewnianym, parterosym domem, głęboko wzdłuż osi osiadłym i zastakala w drzwi. W oknie uchylała się czysta, świeża firanka i za chwilę witała na progu przyjaciółkę jej rówieśnicę, Zdzisławę Perłę. Dziewczyna żyła się z nią od dziecka, przez sześć lat na jednej ławce w szkole powszechniej. Teraz uczęszczały razem na tajne lekcje kompletów gimnazjalnych.

— Ach, Joanna! Czemu cię nie widziałam przez te lata? — wykrzyknęła, chwytając ją za rękę. — Wiesz, ja nie przerywałam milczenia, ale zatroskany wzrokiem i niepokojem spoglądała na nią. — Kilka miesięcy temu Niemcy zalogowali w Bodzentynie żydowskie getto. Zwolniono żydowskie rodziny kupców i rzemieślników z okolicznych wsi. Perle i wiołki, które do niej przyjechały, wyjechały z miasteczka. Od czasu do czasu ladowano zwolnionych z ciężarowe samochody i wywożono w nieznanym kierunku. Dochodziły straszne wieści, że gnieł w krenatach Olsztynia.

Wiesz — zaczęła Perla — miałam dziwny sen dziesięć nocny. Śniło mi się, że w białej, powłóczystej szacie ukazał mi się święty Bóg, Chrystus. Był podobny do tego z obrazu nad twoim łóżkiem. Niemiał się do mnie i rzekł bardzo łagodnie, ale też bardzo stanowczo: „pójdz za mną!” Po słowach tych oddaliwszy się ode mnie poczuł zniknąć we mgle, a we mnie powstało ogromne pragnienie udania się za nim i do takich miejsc. W tym momencie miałam uczucie, że razi mnie piorun z jasnego nieba i że ginę, umieram, dotknięta potężną siłą. Oduwidziałam się zła na zimnym polem.

— No, ale jesteś cała i żywa nie jesteś, do Boga? — wykrzyknęła, wstrząsnęta wargami opowiadawca wstrząśnięta. — Chciałabym pójść z tobą do twojego kościoła. Nigdy nie byłam w katolickim kościele w Wielki Piątek. Musisz mnie tam pójść, musisz!

— A twój ojciec nie będzie się na ciebie gniewał, Perle? — Gdyby się nawet gniewał, muszę tam pójść. Może zrozumieć tajemnicę siły z jaką działa na mnie mój dziwny sen.

Za chwile szły ścieżką w górę omijając błoto. W końcu było cicho. Świece mijały przy grobie Chrystusa leżącemu w cierniowej koronie na głowie. Doniczkę z kwiatami przyniesione z domów blada dziewczyna. Bożena Ciata. Kilkanascie rozmodlonych osób klekało wpatrzonych w Oblicze Zmarłego Boga. Joanna kleknęła. Perla, jak w transie, oparła się na kolana i ukryła twarz w ręku.

— Wiesz, ja nie przerywałam milczenia, ale zatroskany wzrokiem i niepokojem spoglądała na nią. — Kilka miesięcy temu Niemcy zalogowali w Bodzentynie żydowskie getto. Zwolniono żydowskie rodziny kupców i rzemieślników z okolicznych wsi. Perle i wiołki, które do niej przyjechały, wyjechały z miasteczka. Od czasu do czasu ladowano zwolnionych z ciężarowe samochody i wywożono w nieznanym kierunku. Dochodziły straszne wieści, że gnieł w krenatach Olsztynia.

Wiesz — zaczęła Perla — miałam dziwny sen dziesięć nocny. Śniło mi się, że w białej, powłóczystej szacie ukazał mi się święty Bóg, Chrystus. Był podobny do tego z obrazu nad twoim łóżkiem. Niemiał się do mnie i rzekł bardzo łagodnie, ale też bardzo stanowczo: „pójdz za mną!” Po słowach tych oddaliwszy się ode mnie poczuł zniknąć we mgle, a we mnie powstało ogromne pragnienie udania się za nim i do takich miejsc. W tym momencie miałam uczucie, że razi mnie piorun z jasnego nieba i że ginę, umieram, dotknięta potężną siłą. Oduwidziałam się zła na zimnym polem.

— No, ale jesteś cała i żywa nie jesteś, do Boga? — wykrzyknęła, wstrząsnęta wargami opowiadawca wstrząśnięta. — Chciałabym pójść z tobą do twojego kościoła. Nigdy nie byłam w katolickim kościele w Wielki Piątek. Musisz mnie tam pójść, musisz!

— A twój ojciec nie będzie się na ciebie gniewał, Perle? — Gdyby się nawet gniewał, muszę tam pójść. Może zrozumieć tajemnicę siły z jaką działa na mnie mój dziwny sen.

Za chwile szły ścieżką w górę omijając błoto. W końcu było cicho. Świece mijały przy grobie Chrystusa leżącemu w cierniowej koronie na głowie. Doniczkę z kwiatami przyniesione z domów blada dziewczyna. Bożena Ciata. Kilkanascie rozmodlonych osób klekało wpatrzonych w Oblicze Zmarłego Boga. Joanna kleknęła. Perla, jak w transie, oparła się na kolana i ukryła twarz w ręku.

— Wiesz, ja nie przerywałam milczenia, ale zatroskany wzrokiem i niepokojem spoglądała na nią. — Kilka miesięcy temu Niemcy zalogowali w Bodzentynie żydowskie getto. Zwolniono żydowskie rodziny kupców i rzemieślników z okolicznych wsi. Perle i wiołki, które do niej przyjechały, wyjechały z miasteczka. Od czasu do czasu ladowano zwolnionych z ciężarowe samochody i wywożono w nieznanym kierunku. Dochodziły straszne wieści, że gnieł w krenatach Olsztynia.

Wiesz — zaczęła Perla — miałam dziwny sen dziesięć nocny. Śniło mi się, że w białej, powłóczystej szacie ukazał mi się święty Bóg, Chrystus. Był podobny do tego z obrazu nad twoim łóżkiem. Niemiał się do mnie i rzekł bardzo łagodnie, ale też bardzo stanowczo: „pójdz za mną!” Po słowach tych oddaliwszy się ode mnie poczuł zniknąć we mgle, a we mnie powstało ogromne pragnienie udania się za nim i do takich miejsc. W tym momencie miałam uczucie, że razi mnie piorun z jasnego nieba i że ginę, umieram, dotknięta potężną siłą. Oduwidziałam się zła na zimnym polem.

na wieża zawiniątko oddając Abramowiczowi święce do nieszania. Wsunęli się oboje do malego pokoju, gdzie zostawiono w zamieszaniu, samotną matką córeczkę Martę. Joanna umieszczała w żołądku maleństwa synka Józefa Abramowicza. Ojciec Perly schylił się nisko i ucłował ręce Joanny, a gorące jej łzy spływały po dłoniach dziewczynki.

— Będę się modlił za Joannę, będę się modlił... wyszeptano. Joanna zamylała się za Abramowiczem i weszła do sypialni, gdzie ksiądz proboszcz, namaszczając ostatnim olejem jej siostrę.

— Nie umrzesz, Marto, nie umrzesz — powtarzała z mocą. — Założę ci noworok. Joanna zaprowadziła księdza do maleństwa. Nona odparła, że ksiądz przytomność, więc reszta rodziny pozostała przy jej łóżku.

— Ach, to bliźniaczki! — zdziwił się proboszcz — niki nie a ty mi nie powiedz! Jakże minął ten dzień? — Magdaleno i Bogumi, proszę księdza — szepnęła Joanna ścisłając mocno święce w dłoni.

— To, co się dzisiaj stało niech będzie naszą wielką tajemnicą. — Z tymi słowami odwróciła się i zaczęła szybko biec w stronę domu. Biegła, wzdychając. Nagle, zwa kamienicy na rogu wytoniła się niemiecki zandarm z miejscowego posterunku. Perla nie zdążyła się zatrzymać i zandarna wyłamała. Wpadła z impetem na twarz Joanny i w powietrze czujną siłą. Dziewczynka upada uderzając głową o bruk.

Dokąd tak biegniesz, parazyta Żydówko? — wrzasnął otly Niemiec. Perla była oszołomiona uderzeniem. Wyciągnął z kabury parabellum i strzelił prosto w skronie ślepej dziewczynki. Huł strzału rozszedł się z traskaniem po rytmie świątecznej. Joanna wróciła się i daleka zobaczyła, co się stało.

— Perla, moja droga Perla, spotkała swoją Stwórcę w powłóczystej sukni. Zegar na wieży zaczął wybić trzeci godzinę. Joanna odwróciła się i wbiegła do kościoła. W kościele w Wielki Piątek. Bogumi schylił się nisko i ucłował ręce Joanny, a gorące jej łzy spływały po dłoniach dziewczynki.

— Bóg, dzięki Ci za to, żeś mi do dał w tą paniegną wielkopiątkową noc wyrwać śmierci i zachować dla dobra nas wszystkich — wyszeptala cicho.

Gdy zegar na wieży wydzwał godzinę trzecią, tak jak kiedyś, stali oboje skupieni i rozmodleni przy grobie Chrystusa. Bogumi, schylił się ku posadce z rekami pełnymi ciętych, białych kaluzi. Kwiaty ustroiły grób Stwórcy, tuż przy Jego głowie. Wzrok Joanny zatrzymał się na chwilę na rekach Bogumila.

— Bóg, dzięki Ci za to, żeś mi do dał w tą paniegną wielkopiątkową noc wyrwać śmierci i zachować dla dobra nas wszystkich — wyszeptala cicho.

— Bóg, dzięki Ci za to, żeś mi do dał w tą paniegną wielkopiątkową noc wyrwać śmierci i zachować dla dobra nas wszystkich — wyszeptala cicho.

— Bóg, dzięki Ci za to, żeś mi do dał w tą paniegną wielkopiątkową noc wyrwać śmierci i zachować dla dobra nas wszystkich — wyszeptala cicho.

— Bóg, dzięki Ci za to, żeś mi do dał w tą paniegną wielkopiątkową noc wyrwać śmierci i zachować dla dobra nas wszystkich — wyszeptala cicho.

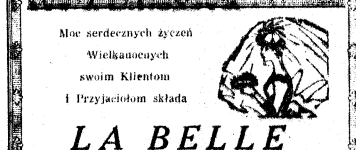
— Bóg, dzięki Ci za to, żeś mi do dał w tą paniegną wielkopiątkową noc wyrwać śmierci i zachować dla dobra nas wszystkich — wyszeptala cicho.

— Bóg, dzięki Ci za to, żeś mi do dał w tą paniegną wielkopiątkową noc wyrwać śmierci i zachować dla dobra nas wszystkich — wyszeptala cicho.

— Bóg, dzięki Ci za to, żeś mi do dał w tą paniegną wielkopiątkową noc wyrwać śmierci i zachować dla dobra nas wszystkich — wyszeptala cicho.

— Bóg, dzięki Ci za to, żeś mi do dał w tą paniegną wielkopiątkową noc wyrwać śmierci i zachować dla dobra nas wszystkich — wyszeptala cicho.

Zyczenia z Windsor



Moje serdecznych życzeń
Wielkanocnych
swiom Klientom
i Przyjacielom składa
LA BELLE
BRIDAL SHOP
CALL FOR EVENING APPOINTMENT
Tel. 253-8251
1632 University St. W.
Windsor, Ont. N9B 1C2

To all Friends in Windsor who have inserted their card greetings in „Związkowiec” — „The Alliance” my sincere thank you and Best Wishes Happy Easter
ANDRZEJ BULAT, representative

Serdeczne Zyczenia Wesołych Świąt Wielkanocnych składa swoim krewnym w Kanadzie, w Polsce, przyjaciółom w Kanadzie, wszystkim ogłaszającym się w „Związkowcu”, wszystkim czytelnikom „Związkowca” i całej Polonii w Windsor
ANDRZEJ BULAT z RODZINĄ
PRZEDSTAWICIEL „ZWIĄZKOWCA”
1069 Shepherd St. E., Windsor, Ont.
Tel. 254-9326 N8X 2L6

ZYCZENIA Z HAMTRACK

RADOSNYCH SWIAT WIELKANOCNYCH
ZYCZY POLONII W USA I KANADZIE
KOPYTKO MEAT MARKETS
Świeże mięsa, własnego wyrobu wędliny
oraz duży wybór artykułów spożywczych
8609 Jos. Campau
Hamtracck, Mich., USA
Tel. 873-4210

BEST WISHES, HAPPY EASTER
TO ALL OUR CUSTOMERS AND FRIENDS
Toronto Dominion Bank
GERALD J. ALEXANDER — Manager
110 OUELLETTE AVENUE & RIVERSIDE DR. — P.O. BOX 67
WINDSOR, ONTARIO N9A 6J5
TEL. 253-4647

WESOLYCH SWIAT WIELKANOCNYCH
zyczy swoim Klientom i całej Polonii
I. MALISZA D.T. CLINIC
108 McDougall, Room 103 — Windsor, Ont. N8A 1K8
TEL. 258-1410
NAPREZCIV CITY MARKET

BEST WISHES, HAPPY EASTER
TO ALL OUR CUSTOMERS AND FRIENDS
SCOTT'S CHICKEN VILLA
Kentucky Fried Chicken.
IT'S FINGER LICKIN' GOOD

BEST WISHES, HAPPY EASTER
TO ALL OUR CUSTOMERS AND FRIENDS
18 LOCATIONS TO SERVE YOU
IN ESSEX AND KENT COUNTIES
WINDSOR — LEAMINGTON — KINGSVILLE — CHATHAM
WALLACEBURG — BLENHEIM — AMHERSTBURG — ESSEX
TILBURY — BELLE RIVER
WE SERVE SUNDAY DINNER 7 DAYS A WEEK
- CALL OUR STORE NEAREST TO YOU -

Życzenia z Hamilton

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA WESOŁEGO ALLELUJA

składa Duchowieństwo i wyznawcy Polskiego Narodowego Katolickiego Kościoła w Kanadzie, swoim Parafianom, P. T. Członkom ZPwK oraz całej Polonii hamiltonskiej

**Parafia Św. Trójcy Polskiego
Narodowego Katolickiego Kościoła
w Hamilton, Ont.
Tel. 549-0470**

Najserdeczniejsze życzenia Wesołych Świąt Wielkanocnych Wielebnemu Duchowieństwu Polonijnym Organizacjom oraz całej Polonii w Hamilton i okolicy składa

**TOWARZYSTWO BRATNIEJ POMOCY
IM. ŚW. STANISŁAWA KOSTKI oraz
KLUB PANI WOLNA POLSKA
W HAMILTON**

TOWARZYSTWO Prezes — R. ZAZULAK Wiceprezes — J. GIBULSKI Skr. prof. — A. SUWAŁA Skr. fin. — E. MIKULCZAK Skr. k. — S. SIMON	KLUB PANI WOLNA POLSKA Prezesa — J. KUBIAK Wiceprezesa — R. POZIOMKA W. JOHNSON Skr. prof. — A. KRZYWICKI Skr. fin. — S. ZAZULAK
--	--

DYREKCJA DOMU POLSKIEGO "POLONIA CLUB"

życzy

Wielebnemu Duchowieństwu, KPK Okręg Hamilton, polonijnym organizacjom i towarzystwom oraz całej Polonii wesołych i zdrowych Świąt Wielkanocnych.

CZESŁAW POZIOMKA, prezes
M. WIŚNIEWSKI, wiceprezes
JANINA SAMEK, skr. prof.
WŁADYSŁAW WIAZŁAK, skarbnik
JÓZEF LUKASIK, „Manager“

SERDECZNE ŻYCZENIA ŚWIĄTECZNE
WESOŁEGO ALLELUJA



**CANADIAN IMPERIAL
BANK OF COMMERCE**
SHERMAN & BARTON BRANCH,
HAMILTON
Tel. 544 — 2829 LBL — 775

Wizytankę serdecznych życzeń z okazji Świąt Wielkanocnych wszystkim swoim Klientom i całej Polonii zasyła

HENRY E. SZPIECH B.A., LL.B.

adwokat, obrońca i notariusz
MÓWIĄCY PO POLSKU

533 King St. East — Hamilton, Ont.
Tel.: biuro 524-2454, dom 547-1788

Wesołych Świąt Wielkanocnych życzą

Lech and Needham

T. L. LECH, C.A.,
Trustee in Bankruptcy
D. E. NEEDHAM, C.A.

Suite 1215, IBM Building,
25 Main St. W. — Hamilton 10, Ont.
Tel. 525-9457 LBP 1H1

SERDECZNE ŻYCZENIA RADOSNYCH ŚWIĄT
WIELKANOCNYCH CAŁEJ POLONII SKŁADAJĄ

**HELEN F. OKULOSKI, O.C.
RICHARD SKIBINSKI, B.A., LL.B.**
BARRISTERS — SOLICITORS — NOTARIES

928 King St. East — Hamilton, Ont.
Tel. B. 549-4669 LBM 1B8

SEKCJA TRZECIA



Jan Kasprowicz

W ŚWIĘTĄ ALELUJĘ

Wstał Pan Jezus z martwych
Po trzydniowej mecie,
Chodził po wsi naszej
Z chorągiewką w ręce,
Pojawia się, wyśpiewuje
Swoją Aleluję.

Pod gazdowskie chwały
Ochota Go wiedzie,
Puka w drzwi zamknięte:
"Wstawajcie, sąsiadzie!"
Wstawać Czuj i Nieczuj
Świętą Aleluję.

Szczęśliwy kto pierwszy
Zerwie się dziś z łóżka,
Owies mu wyrosnie
Gęsty jak poduszka,
Niechże każdy wyśpiewuje
Swoją Aleluję.

Idźcie budzić bydło:
"Wstań bydelko nasze,
Za chwilę już pojedziesz
Na zieloną paszę:
Wszędzie trawa już kiełkuje
W Świętą Aleluję.

Koń nie złamie nogi,
Nie weźmie się krowa,
Kto wielkoniedźmi
Obyczaj zachowa,
Kto rano rano wyśpiewuje
Świętą Aleluję.

Puka do okienka
I dziewczynę budzi:
"Wstań, już czeka na ciebie
Twój najmilszy z ludzi",
Dziewczę prawie się nie czuje
Na tę Aleluję.

"Ty zaś kobiecino,
Spój się, śpij spokojnie,
Wróci twój syneczek,
Po tej wielkiej wojnie,
Wróci i zaintuje
Świętą Aleluję.

Nie słucha Go matka,
Zrywa się na nogi:
Może w ten niedzieli
Wróci syn mój z drogi?
Pan chorągiewką przytakuje
Nucąc Aleluję.

Wstał Pan Jezus z martwych
Po zimowej mecie
Chodził po wsi naszej
Z chorągiewką w ręce,
Pojawia się, wyśpiewuje
Świętą Aleluję.

M. Tertikowska

ŚMIGUSOWY KUJAWIACZEK

Idzie Śmigus-Dyngus, niesie wody dzbanki,
wielkaję dzieci w wielkanocny rano.
Wielkaję dzieci, dzwiececza i chłopi,
bo was Śmigus pokropi.

Spotkał Śmigus kaczkę koło niej zagrody.
— Pokrop mnie, Śmigusie, nie boję się wody.
Spotkał Śmigus gąskę w polu przy kalinie —
woda po niej spłynie.

Spotkał Śmigus kota. Kot nastroszył ogon.
— Idźcie przez, Śmigusie! Idźcie swoją drogą.
Ju się sam wymyję, a mój rozam kocie
nie lubi wilgoci.

Lepiej, mój Śmigusie, oblej tego Czesia,
co nie umył uszu od pierwszego wczesnia.
Oblej go Śmigusie, a nie żałuj czasu
na takich brudusiu.



Życzenia z Hamilton

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA
WESOŁYCH ŚWIĄT WIELKANOCNYCH
Wielebnemu Duchowieństwu, Polonijnym
Organizacjom oraz całej Polonii
w Hamilton i okolicy składa

**Zarząd Kongresu
Polonii Kanadyjskiej
Okręg Hamilton**



RADOSNYCH ŚWIĄT WIELKANOCNYCH
wszystkim Członkom, ich Rodzinom,
Organizacjom i całej Polonii życzy

**Zarząd S.P.K. Koło Nr. 23
Hamilton, Ontario Tel. 383-7973**

Wizytankę życzeń z okazji świąt całej Polonii,
Duchowieństwu i Organizacjom Polonijnym składa



**SWAP
Płacówka
163**

HAMILTON, ONT.

ZARZĄD
T. Wiechrowski,
komendant
L. Skibiński
H. Kolenowicz
S. Stachura

KORPUS
POMOCNICZY PANI
Janina Samek, prezeska
Maria Borowska
Józefa Kalinowska

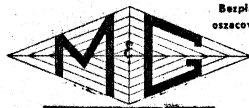
Serdeczne życzenia wesołych Świąt
Zmartwychwstania Pańskiego składa

THE ROYAL CANADIAN LEGION POLISH VETERANS BR. 315

Prezes — A. CZERCHOWICZ
Były prezes — P. FEDEROWICZ
i wiceprezes — W. WYGODA
II wiceprezes — W. KASZYCA
Sekretarz — K. WOTAWA
Skarbnik — A. PRZEWOZNY
Sgt. at arms — F. LOMNICKI
Kapelan — KS. F. TRZUPEK

754 Barton St. E., Hamilton L8L 3B1
Tel. 545-6619

WESOŁYCH ŚWIĄT WIELKANOCNYCH
ŻYCZY



Bezpłatne
oszacowanie

COLLISION CENTRE LTD.

WAYNE GROOM

Nasza specjalność — to naprawy karoserii

142 Bancroft St., Hamilton L8E 2W6
Tel.: (416) 561-5402, dom 945-9129

Wesołych Świąt Wielkanocnych życzy

KLINIKA PROTEZ DENTYSTYCZNYCH

JERZY WELNICKI, D.T.

1069 Barton St. E. (blisko Ottawa St.)
Hamilton, Ont. L8L 3E2. Tel. 547-8008

WESOŁYCH ŚWIĄT WIELKANOCNYCH ŻYCZY

Barton-Chester Pharmacy Ltd.

664 Barton St. East — Hamilton, Ont.
Tel. 545-2273, 527-8022

CITY WIDE DELIVERY

RADOSNYCH ŚWIĄT WIELKANOCNYCH
życzy

MIELKO INSURANCE AGENCY LTD.

GENERAL INSURANCE

POLSKA FIRMA UBEZPIECZENIOWA

1645 Main St. East, Bath Glass Blvd.
Hamilton Ontario — Tel. 545-3031

Życzenia z Hamilton

WESOŁYCH ŚWIĄT WIELKANOCNYCH
życzy wszystkim swoim Klientom i całej Polonii

LORINCZ HOME HARDWARE
Nowy właściciel

Różnego rodzaju prezenty, naczynia domowego użytku i materiały budowlane. Oraz cenne i fachowe poradę. Przy zakupach.

817 King St. E. — Hamilton, Ont.

WESOŁYCH ŚWIĄT WIELKANOCNYCH
życzy

Royal Studio
JON NESTOR, właśc.

Zakład pięknej fotografii.
Albumy weselne i innych okazyj.
Dogodne parkowanie. Klimatyzacja wewnątrz.

724 Barton St. E. — Tel. 544-1490

Polak czy Fin, obrońca wiatraka pod Prescott?

Osmego grudnia 1838 roku zawiązał się w Kingston Nils Gustaf Schoultz alias Szulc Szulczewski, który niecały miesiąc wcześniej wyładował broń w Kanadzie, aby oswoiwić ludność od tyrańi brytyjskiej. Przebieg tego historycznego wydarzenia jest ogólnie znany, więc ograniczę się do krótkiego zarysu.

Po upadku rewolty Mackenziego w Toronto w 1837. Jej inicjator zbiegł do Stanów Zjednoczonych, gdzie go serdecznie przyjęto a jego akcja znalazła szeroki odzew i zrozumienie wyróżniające się tym, że setki a nawet tysiące Amerykanów związało się w klubach i lożach domniemania myślników z myślą o zbrojnym poparcu wolności. Nie jest to jednak sprawa obojętna, wyładowała trzy działki i okopało się.

Wielkie było ich zdziwienie, gdy się okazało, że ludność Kanady wcale się do nich nie garnie, że jego lojalni i wspierają w brytyjskiej armii, które zaczęło ścigać z całej okolicy, aby wespół z milicją desant zlikwidować.

— 13 listopada wojsko brytyjskie przypuściło atak na pozycje amerykańskie i zdołało zniszczyć dwa strażnice. Tymczasem jednak armia amerykańska, która przedtem przynikała obojętności, zaczęła podnosić poziom i osadzone w Fort Kingston i osadzone w Fort Henry.

Wsparte artylerią duże siły brytyjskie zaatakowały stanowiska ochotników 16 listopada i tym razem obrońcy wiatraka, poniosły znaczne straty i wycofali się do przodu. Wobec tego, w dniu 17 listopada, ochotnicy przystąpili do walki z wojskami brytyjskimi. Wobec tego, w dniu 18 listopada, ochotnicy przystąpili do walki z wojskami brytyjskimi.

Wobec tego, w dniu 19 listopada, ochotnicy przystąpili do walki z wojskami brytyjskimi. Wobec tego, w dniu 20 listopada, ochotnicy przystąpili do walki z wojskami brytyjskimi.

Wobec tego, w dniu 21 listopada, ochotnicy przystąpili do walki z wojskami brytyjskimi. Wobec tego, w dniu 22 listopada, ochotnicy przystąpili do walki z wojskami brytyjskimi.

Wobec tego, w dniu 23 listopada, ochotnicy przystąpili do walki z wojskami brytyjskimi. Wobec tego, w dniu 24 listopada, ochotnicy przystąpili do walki z wojskami brytyjskimi.

Wobec tego, w dniu 25 listopada, ochotnicy przystąpili do walki z wojskami brytyjskimi. Wobec tego, w dniu 26 listopada, ochotnicy przystąpili do walki z wojskami brytyjskimi.

Wobec tego, w dniu 27 listopada, ochotnicy przystąpili do walki z wojskami brytyjskimi. Wobec tego, w dniu 28 listopada, ochotnicy przystąpili do walki z wojskami brytyjskimi.

Wobec tego, w dniu 29 listopada, ochotnicy przystąpili do walki z wojskami brytyjskimi. Wobec tego, w dniu 30 listopada, ochotnicy przystąpili do walki z wojskami brytyjskimi.

Wobec tego, w dniu 31 listopada, ochotnicy przystąpili do walki z wojskami brytyjskimi. Wobec tego, w dniu 1 grudnia, ochotnicy przystąpili do walki z wojskami brytyjskimi.

Wobec tego, w dniu 2 grudnia, ochotnicy przystąpili do walki z wojskami brytyjskimi. Wobec tego, w dniu 3 grudnia, ochotnicy przystąpili do walki z wojskami brytyjskimi.

Wobec tego, w dniu 4 grudnia, ochotnicy przystąpili do walki z wojskami brytyjskimi. Wobec tego, w dniu 5 grudnia, ochotnicy przystąpili do walki z wojskami brytyjskimi.

Wobec tego, w dniu 6 grudnia, ochotnicy przystąpili do walki z wojskami brytyjskimi. Wobec tego, w dniu 7 grudnia, ochotnicy przystąpili do walki z wojskami brytyjskimi.

Wobec tego, w dniu 8 grudnia, ochotnicy przystąpili do walki z wojskami brytyjskimi. Wobec tego, w dniu 9 grudnia, ochotnicy przystąpili do walki z wojskami brytyjskimi.

Wobec tego, w dniu 10 grudnia, ochotnicy przystąpili do walki z wojskami brytyjskimi. Wobec tego, w dniu 11 grudnia, ochotnicy przystąpili do walki z wojskami brytyjskimi.

Wobec tego, w dniu 12 grudnia, ochotnicy przystąpili do walki z wojskami brytyjskimi. Wobec tego, w dniu 13 grudnia, ochotnicy przystąpili do walki z wojskami brytyjskimi.

Wobec tego, w dniu 14 grudnia, ochotnicy przystąpili do walki z wojskami brytyjskimi. Wobec tego, w dniu 15 grudnia, ochotnicy przystąpili do walki z wojskami brytyjskimi.

Wobec tego, w dniu 16 grudnia, ochotnicy przystąpili do walki z wojskami brytyjskimi. Wobec tego, w dniu 17 grudnia, ochotnicy przystąpili do walki z wojskami brytyjskimi.

Wobec tego, w dniu 18 grudnia, ochotnicy przystąpili do walki z wojskami brytyjskimi. Wobec tego, w dniu 19 grudnia, ochotnicy przystąpili do walki z wojskami brytyjskimi.

Życzenia z Hamilton

Serdeczne życzenia
Wesołych Świąt
Wielkanocnych
życzy

Przyjacielom
Czytelnikom "Związkowca"
wszystkim
ogłaszającym się
w "Związkowcu"
oraz całej Polonii

JAN BIDAS
Przedstawiciel handlowy "Związkowca"
155 Park St. South, Apt. 803
Hamilton, Ont. L8P 3E7. Tel. 524-1694

WESOŁYCH ŚWIĄT WIELKANOCNYCH
życzy

Wellington Delicatessen
Właściciel: A. DERUS

Wesołego rodzaju wspaniałe i hołubne po polsku. Poza tym wiele innych wyjątkowo smacznych i zdrowych przekąsek gotowych do spożycia. Fachowy personel obsługuje Wasz list. Zamówienia telefonicznie pod nr 545-9316. Wiele innych wyrobów: jaj, kaszki, wafelki, pastetki, makaron i balonki wspaniałego smaku.

623 UPPER WELINGTON — HAMILTON, ONT.

Życzenia Księża Zmartwychwstańców

„Wesoły nam dzień dziś nastał,
Którego z nas każdy żądał,
Tego dnia Chrystus Zmartwychwstał —
Alleluja, alleluja!”

RADUJMY SIĘ I WESELMY!
Radujmy się ze zwycięstwa życia nad śmiercią, miłości nad nienawiścią, dobra nad złem, Chrystusa nad szatanem, nieba nad piekłem

Radość tę wyrażamy nie tylko —
w życzeniach,
nie tylko ustami,
...ALE CAŁYM ŻYCIEM!

Niech Chrystus Zmartwychwstały napelni twój duchem Radości i Pokoju wszystkich naszych Drogich Parafian i całą Polonię w Kanadzie i w całym świecie!

- KSIEŻA ZMARTYCHWSTAŃCÓW**
- PARAFIE KSIEŻY ZMARTYCHWSTAŃCÓW**
- Parafia św. Stanisława Kostki w Hamilton
Ks. FRANCISZEK TRZUBIK, CR, proboszcz
Ks. JÓZEF KAMIEŃSKI, CR
Ks. JÓZEF CAPIGA, CR, emeryt
 - Parafia Najświętszego Serca Jezusowego w Kitchener
Ks. JERZY NOWAK, CR, proboszcz
Ks. JAN KONIĘCZYŃSKI, CR
 - Parafia św. Józefa w Brantford
Ks. CZESŁAW CHMURZYŃSKI, CR, prob.
 - Parafia św. Gabriela w Burlington
Ks. GREG HELMIŃSKI, CR

Najserdeczniejsze życzenia Wesołego Alleluja wszystkim członkom i członkiniom Grupy 2-47, Zarządowi Koła Polek i członkiniom, Zarządowi i członkom Grona Młodzieży, przy Grupie, Nauczycielkom i Działwie szkoły Grupy, Chórowi „Symfonia” oraz całej Polonii w Hamilton składają

GRUPA 247
KOŁO POLEK i GRONO MŁODZIEŻY
Związku Polaków w Kanadzie
644 BARTON ST. TEL. 549-0886

BEST WISHES TO YOU AND YOUR FAMILY

JOHN MUNRO
M.P.
HAMILTON EAST
PHONE 547-1076

NAJSERDECZNIJSZE ŻYCZENIA
WESOŁYCH ŚWIĄT WIELKANOCNYCH
składają

EDWARD F. CAIN (Czyż)
i EDWARD GZIK
340 MAIN ST. E. — HAMILTON, ONTARIO — TEL. 528-7933

Wobec tego, w dniu 21 listopada, ochotnicy przystąpili do walki z wojskami brytyjskimi. Wobec tego, w dniu 22 listopada, ochotnicy przystąpili do walki z wojskami brytyjskimi.

Wobec tego, w dniu 23 listopada, ochotnicy przystąpili do walki z wojskami brytyjskimi. Wobec tego, w dniu 24 listopada, ochotnicy przystąpili do walki z wojskami brytyjskimi.

Wobec tego, w dniu 25 listopada, ochotnicy przystąpili do walki z wojskami brytyjskimi. Wobec tego, w dniu 26 listopada, ochotnicy przystąpili do walki z wojskami brytyjskimi.

Wobec tego, w dniu 27 listopada, ochotnicy przystąpili do walki z wojskami brytyjskimi. Wobec tego, w dniu 28 listopada, ochotnicy przystąpili do walki z wojskami brytyjskimi.

Wobec tego, w dniu 29 listopada, ochotnicy przystąpili do walki z wojskami brytyjskimi. Wobec tego, w dniu 30 listopada, ochotnicy przystąpili do walki z wojskami brytyjskimi.

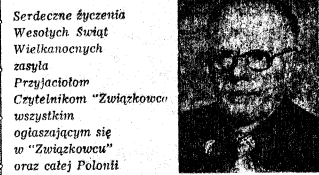
Wobec tego, w dniu 31 listopada, ochotnicy przystąpili do walki z wojskami brytyjskimi. Wobec tego, w dniu 1 grudnia, ochotnicy przystąpili do walki z wojskami brytyjskimi.

Wobec tego, w dniu 2 grudnia, ochotnicy przystąpili do walki z wojskami brytyjskimi. Wobec tego, w dniu 3 grudnia, ochotnicy przystąpili do walki z wojskami brytyjskimi.

Wobec tego, w dniu 4 grudnia, ochotnicy przystąpili do walki z wojskami brytyjskimi. Wobec tego, w dniu 5 grudnia, ochotnicy przystąpili do walki z wojskami brytyjskimi.

Wobec tego, w dniu 6 grudnia, ochotnicy przystąpili do walki z wojskami brytyjskimi. Wobec tego, w dniu 7 grudnia, ochotnicy przystąpili do walki z wojskami brytyjskimi.

Wobec tego, w dniu 8 grudnia, ochotnicy przystąpili do walki z wojskami brytyjskimi. Wobec tego, w dniu 9 grudnia, ochotnicy przystąpili do walki z wojskami brytyjskimi.



JAN BIDAS
Przedstawiciel handlowy "Związkowca"
155 Park St. South, Apt. 803
Hamilton, Ont. L8P 3E7. Tel. 524-1694

WESOŁYCH ŚWIĄT WIELKANOCNYCH
życzy

Wellington Delicatessen
Właściciel: A. DERUS

Wesołego rodzaju wspaniałe i hołubne po polsku. Poza tym wiele innych wyjątkowo smacznych i zdrowych przekąsek gotowych do spożycia. Fachowy personel obsługuje Wasz list. Zamówienia telefonicznie pod nr 545-9316. Wiele innych wyrobów: jaj, kaszki, wafelki, pastetki, makaron i balonki wspaniałego smaku.

623 UPPER WELINGTON — HAMILTON, ONT.

Wobec tego, w dniu 25 listopada, ochotnicy przystąpili do walki z wojskami brytyjskimi. Wobec tego, w dniu 26 listopada, ochotnicy przystąpili do walki z wojskami brytyjskimi.

Wobec tego, w dniu 27 listopada, ochotnicy przystąpili do walki z wojskami brytyjskimi. Wobec tego, w dniu 28 listopada, ochotnicy przystąpili do walki z wojskami brytyjskimi.

Wobec tego, w dniu 29 listopada, ochotnicy przystąpili do walki z wojskami brytyjskimi. Wobec tego, w dniu 30 listopada, ochotnicy przystąpili do walki z wojskami brytyjskimi.

Przyjemnych Świąt Wielkanocnych
życzy

EDWARD J. ORZEŁ Q.C.
STANLEY P. JASKOT, BA., LLB.
15 KING ST. W., HAMILTON, ONT. L8N 3G6. TEL. 527-6877

Wesołych i zdrowych Świąt Wielkanocnych
życzy

JOHN L. JASKUŁA, B.A.
C. SHERK, B.Sc., M.B.A., LL.B.
678 MAIN ST. E. HAMILTON, ONT. TEL. 547 0504

WESOŁYCH ŚWIĄT WIELKANOCNYCH
życzy swoim Klientom i całej Polonii

STANLEY F. DUDZIC, Q.C.
Barrister, Solicitor, Notary Public
172 Main St. E. Hamilton, Ont.
Tel. Bus: 528-4251, Res: 525-9215

WESOŁYCH ŚWIĄT WIELKANOCNYCH
życzy

Walter Lopinski Electric Ltd.
ELECTRICAL CONTRACTORS
SPECIALIZING IN: ELECTRICAL REPAIRS
RE-WIRING & NEW INSTALLATION
RESIDENTIAL - COMMERCIAL - INDUSTRIAL
12 MARRIOTT PLACE, HAMILTON, ONT. L9C 2N6 - 389-8740

Przyjemnych Świąt Wielkanocnych
i Wesołego Alleluja życzy

TRUSCOTT BROTHERS
Funeral Service
594 Barton St. E. at Birch, Hamilton L8L 2Z7. Tel. 544-5755
1309 King St. E. Hamilton Tel. 549-2416

Zyczenia z Brantford

NAJLEPSZE ZYCZENIA WIELKANOCNE WESOŁEGO ALLELUJA

ZARZĄDOWI GŁÓWNEMU, WYDARWIŃCOWI ZWIĄZKOWA, FUNDACJI W. REYNOLTA, WSZYSTKIM BRANIM GRUPOM KOŁOM POLEK I GRONOM MŁODZIEŻY ORAZ WSZYSTKIM CZŁONKOM ZWIĄZKU POLAKÓW W KANADZIE, POLONII BRANTFORDZKIEJ I KANADYJSKIEJ

SKŁADAJĄ

GRUPA 10 ZPWK, KOŁO POLEK, GRONO MŁODZIEŻY, SZKÓŁKA, oraz ZESPÓŁ ŚPIEWU I TAŃCA "POTOK"

126 Albion Street — Brantford, Ont.

Wesołych Świąt Wielkanocnych życzy

KLUB SPORTOWY POLONIA BRANTFORD

Sympatycy i sponsorzy naszego klubu wyrażamy podziękowania za wsparcie

POSZUKUJEMY NOWYCH PRÉKARZÓW

W. KUKIELKA — prezes

Wesołych Świąt Wielkanocnych życzy

Klientom oraz całej Polonii

KAROL I ZOFIA SMOLARZYK

O.K. AUTO BODY LTD.

Kompletna naprawa samochodów (oliwidła) Malowanie wg życzeń klienta

142 West St. — Brantford, Ontario
Tel. 756-5371

RADOSYCH ŚWIĄT WIELKANOCNYCH życzy

POLONAISE MEAT MARKET

Właściciele: HALINA I FRANK SIDORUK
WYROBY MASARSKIE NA STYL POLSKI

39 Market St. — Brantford N3T 2Z6
Tel. 753-7550

Zyczenia z Burlington

Wesołych Świąt Wielkanocnych SKŁADA SWYM KLIENTOM I CAŁEJ POLONII

ARO MOTORS (Burlington) LTD.

Bracia Mieczysław i Jan Biakup
oraz S. Balon
WŁASCIELCIE

2397 Fairview Ave., Burlington, Ont.
Tel. 637-5834

NAJLEPSZE ZYCZENIA WESOŁYCH ŚWIĄT WIELKANOCNYCH przesyła

FLOWERLAND GARDEN CENTRE FLOWER SHOP

Kwiaty na każdą okazję • Fachowa porada obsługi
KILMINCI 8A MILK WIDZIANKI

Usługi wykonujemy ku pełnemu zadowoleniu klientów
CAROLYN JEZ — tel. 634-9233
MARY ANN WITTEBICK — tel. 878-3848

1247 Plains Rd E. — Burlington, Ont.
Tel. 634-5501



TORPEDOWCE, KONTRITORPEDOWCE, NISZCZYCELE

Torpedowce — zupełnie nowa klasa okrętów, która pojawiła się pod koniec XIX wieku — zawładnęły swoją karierę w wyniku przegranej wojny austriacko-brytyjskiej i zwycięstwa Roberta Whiteheada. Po myślnie wyniki prób nowej broni spowodowały, że w 1877 roku w brytyjskiej sloczki Johna Isaaca Thornycrofta wybudowano pierwszy okręt przeznaczony specjalnie do przenoszenia i wyrzucania torped „Lightning”. Ten torpedowiec miał wznoszącą prędkość 27 ton, rozwijał zgonitą prędkość 19 węzłów i był uzbrojony w 1 wyrzutnię torpedową. Do konstrukcji podobnych jednostek przystąpiono niebawem także w innych państwach.

Wsporność torpedowców szybko rosła, co pozwalało na osiągnięcie większych prędkości i instalowanie silniejszych uzbrojeń — także artyleryjskiego (stało się ono nieodzownym wraz z wyposażeniem pancerników i krążowników w brytyjskiej floty). Dzięki makabrycznej przeraźliwości do walki na małych dystansach.

Do szczególnie intensywnego rozwoju lekkich okrętów przystąpiła Francja, obawiana się bezwzględnie przewagi Royal Navy. Zmusiło to brytyjskich do skonstruowania jednostek przeznaczonych specjalnie do ochrony głównych sił floty przed atakami nieprzyjacielskich torpedowców. Rolę tę miały spełniać specjalne kanoonierki torpedowce (Ryt. „Kl. Lianeska”, zbudowane w 1886 r., 550 t, 18,5 w, 1 dzielo 102 mm, 6,7-8,7 mm, 4 w. 1), zwane także krążownikami torpedowymi. Okazały się one jednak słabsze, co zmusiło Francję do wypracowania nowego typu torpedowca, który miał wyćwiczyć swoje zadania.

Służąc temu miała budować okręty o podobnych założeniach, według których budowano torpedowce, ale znacznie większe, szybsze i o lepszej dzielności morskiej. Pierwszy z nich „Harvet”, wybudowany w 1893 r., w brytyjskiej sloczki „Yarrow” 240 t, 26,8 w, 1,37 mm, 3x57 mm, 3 w. 1, 457 mm). W terminologii angielskiej na zwano ten okręt niszczycielem torpedowców, w skrócie zaś niszczycielem w sloczki francuskiej, pod wpływem francuskiej prasy przyjęła się natomiast nazwa kontrtorpedowca. Równoznaczny z tym termin niszczyciel wodził do polszczyzny Dąbrowski po II wojnie światowej.

Dzięki różnym konstrukcyjnym poszły w kierunku systematycznego powiększania prędkości i wzmocnienia uzbrojenia kontrtorpedowców. Już w 1894 roku powstał „Borew” o niżej 220 t, 26,8 w, 1,37 mm, 3x57 mm, 3 w. 1, 457 mm). W 3 lat później inny brytyjski okręt tej klasy „Viper”, aż 36,8 węzłów, który to wówczas najszersze okręty wojenne świata). Pośpiech okazał się niszczycielem, zastąpił go znacznie większy kotłowy i parownikowy oraz — już w XX wieku — turbin parowych.

Po raz pierwszy na szerszą skalę torpedowce i kontrtorpedowce zostały użyte w działaniach morskich podczas konfliktu rosyjsko-japońskiego (1904-1905). Wojnę rozpoczął zmasowany atak japońskich okrętów na bazę floty rosyjskiej Port Artur. Wskutek zaszczerca odniesiono sukces, oszkadzając 8 okrętów i krążownik pancerny Niemca. Role odegrały także ataki torpedowców japońskich okrętów podczas decydującej o losach całej kampanii bitwy pod Cuszima; dezorganizując 8 okrętów, odwołując w dziennym starciu sił głównych, przyczynili się do jej ostatecznego rozgromienia.

Dokształcenia te wpłynęły na budowę kontrtorpedowców, jeszcze większych od kontrtorpedowców poprzednio i przystosowanych w pełni do służby pełno funkcyjnej. Na nowych okrętach zastosowano używanie dotąd tylko na krążownikach dział 120 mm średnicy kalibru (102 mm (rosyjskie) i 102 mm (rosyjskie) i brytyjskie „Tribal”). Szczególną rolę odegrał brytyjski „Swift” (1906, 188 t, 25 w, 4x102 mm, 2 w. 457 mm), silnie uzbrojony jako „przewodnik floty”, czyli okręt dowodzący zespołu kontrtorpedowców (zespół ten pełnił dotąd male, zostały krążowniki, zwiadowce, kanoonierki). Długo „lidy”, większe i silnie uzbrojone od zwykłych niszczycieli, przystosowane do walki w latach wojny.

Bezpłatnie przed 1914 r. do służby w największych flotach — rosyjskiej („Nowik”), brytyjskiej (typ „L”), 1918, 905-1072 t, 25 w, 3x102 mm, 4x533 mm), niemieckiej (typ „Z”) i amerykańskiej („Arw”) 1912, 1067 t, 29 w, 4x102 mm, 8 w. 1, 487

mm) — weszły wielkie kontrtorpedowce, odznaczające się bardzo silnym uzbrojeniem torpedowym i artyleryjskim stanowiącym w pewnym sensie prototypem dla nowoczesnych torpedowców w latach I wojny światowej. Tylko w Niemczech budowano kontrtorpedowce mniejsze, charakterystyczne są słabym uzbrojeniem artyleryjskim (kaliber 88 mm) i silnym torpedowym (1917, 1918, 2000 t, 34,5-36,6 w, 3x88 mm, 6x102 mm, 2 w. 457 mm). Z przeliczeniem do działań na zamkniętych akwenach (Morze Północne, Bałtyk).

Torpedowce, zbudowane w 1917-1918, 2000 t, 34,5-36,6 w, 3x88 mm, 6x102 mm, 2 w. 457 mm). Z przeliczeniem do działań na zamkniętych akwenach (Morze Północne, Bałtyk).

Torpedowce, zbudowane w 1917-1918, 2000 t, 34,5-36,6 w, 3x88 mm, 6x102 mm, 2 w. 457 mm). Z przeliczeniem do działań na zamkniętych akwenach (Morze Północne, Bałtyk).

Torpedowce, zbudowane w 1917-1918, 2000 t, 34,5-36,6 w, 3x88 mm, 6x102 mm, 2 w. 457 mm). Z przeliczeniem do działań na zamkniętych akwenach (Morze Północne, Bałtyk).

Torpedowce, zbudowane w 1917-1918, 2000 t, 34,5-36,6 w, 3x88 mm, 6x102 mm, 2 w. 457 mm). Z przeliczeniem do działań na zamkniętych akwenach (Morze Północne, Bałtyk).

Torpedowce, zbudowane w 1917-1918, 2000 t, 34,5-36,6 w, 3x88 mm, 6x102 mm, 2 w. 457 mm). Z przeliczeniem do działań na zamkniętych akwenach (Morze Północne, Bałtyk).

Torpedowce, zbudowane w 1917-1918, 2000 t, 34,5-36,6 w, 3x88 mm, 6x102 mm, 2 w. 457 mm). Z przeliczeniem do działań na zamkniętych akwenach (Morze Północne, Bałtyk).

Torpedowce, zbudowane w 1917-1918, 2000 t, 34,5-36,6 w, 3x88 mm, 6x102 mm, 2 w. 457 mm). Z przeliczeniem do działań na zamkniętych akwenach (Morze Północne, Bałtyk).

Torpedowce, zbudowane w 1917-1918, 2000 t, 34,5-36,6 w, 3x88 mm, 6x102 mm, 2 w. 457 mm). Z przeliczeniem do działań na zamkniętych akwenach (Morze Północne, Bałtyk).

Torpedowce, zbudowane w 1917-1918, 2000 t, 34,5-36,6 w, 3x88 mm, 6x102 mm, 2 w. 457 mm). Z przeliczeniem do działań na zamkniętych akwenach (Morze Północne, Bałtyk).

Zyczenia z Chatham

SERDECZNE ZYCZENIA WESOŁEGO ALLELUJA wszystkim Członkom i całej Polonii składają

POLSKO-KANADYJSKIE KLUBY STARSZYCH I MŁODZIEŻY CHATHAM

281 Inshes Ave. — Chatham, Ont.
Tel. 352-9870

NAJŚRÓDZCZNIJSZE ZYCZENIA WESOŁYCH ŚWIĄT WIELKANOCNYCH wszystkim Klientom i całej Polonii przesyła

LIONEL'S MENS' WEAR

Wielki wybór galanterii męskiej o bardzo przystępnych cenach

270 King St. West — Chatham, Ont.

Serdeczne życzenia Wesołego Alleluja wszystkim Klientom i całej Polonii składają

ARTISTIC LADIES' WEAR

Stroje o przystępnych cenach dla nawet bardzo wybrednych Pań

177 King Street W., Chatham, Ont.

RADOSYCH ŚWIĄT WIELKANOCNYCH ZYCZY

VELLINGA'S

WORLD WIDE TRAVEL SERVICE

OUR EXPERT SERVICE MAKES TRAVEL EASY

Tel. 352-5150

244 Queen St. — Chatham, Ontario

Tel. 627-1445

1542 Dufferin Ave. Wallaceburg, Ont.

Dużo szczęścia i radości z okazji Świąt Wielkanocnych życzy

ROYAL TRUST

MAKE NO MISTAKE ABOUT IT!

We said it last year and we will say it again. Royal Trust Registered Retirement Savings Plan is one of the very best ways to build up your retirement income and to cut down on your income tax.

155 King Street West, Chatham, Ont.
Tel. 351-1411

NAJLEPSZE ZYCZENIA WIELKANOCNE CAŁEJ POLONII SKŁADA

EUROPEAN FOODS and RESTAURANT

POLSKIE POTRAWY
Mówimy po polsku

399 St. Clair St. — Chatham, Ont.
Tel. 351-4435

Wesołych Świąt Wielkanocnych życzy Polonii, Czytelnikom i całemu Zespółowi Wydawnictwa „Związkowiec”

Stanisław Blicharski

PRZEDSTAWICIEL „ZWIĄZKOWE”
We wszystkich sprawach łączących piąms prosimy zwracać się z pełnym zaufaniem

100 McFarlane Ave., Apt 614
Chatham Ont. N7L 2K4, Tel. 352-9692

Canada Trust

Two Branches in Chatham
255 KING ST. W.
Tel. 354-0680

CHATHAM PLACE MALL
Tel. 354-8730

ZYCZENIA WESOŁYCH ŚWIĄT WIELKANOCNYCH składają

Canada Trust

Two Branches in Chatham
255 KING ST. W.
Tel. 354-0680

CHATHAM PLACE MALL
Tel. 354-8730

Zyczenia z Montrealu

WESOŁEGO ALLELUJA WSZYSTKIM SWOIM PRACJOWNOM ZYCZA POLSKY LEKARZE DENTYSTYCI Dr KRYSZYNA MARCZUK, DDS. i Dr BARBARA MARCZUK, DDS.

ZDROWYCH I WESOŁYCH ŚWIAT ZMARTWYCHWSTANIA PAŃSKIEGO ZYCZY Zdr. Stanisław Wodnicki, DDS.

ZDROWYCH I WESOŁYCH ŚWIAT ZMARTWYCHWSTANIA PAŃSKIEGO ZYCZY GABINET DENTYSTYCZNY CRISTINA

ZDROWYCH I WESOŁYCH ŚWIAT ZYCZY WIELKANOCNYCH ZYCZY TATRA TRAVEL SERVICE LTD.

RADOSNYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH ZYCZY HENRYK RZEMIEŃ, właściciel METRO TRAVEL AGENCY

Wesoly Świąt Wielkanocnych zyczy CUTLERY SPECIALIST REG'D W. SKOPCZYŃSKI, właściciel

NAJSERDECZNIEJSZE ZYCZENIA WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH swym Klientom i całej Polonii składa

DECARIE CAR WASH CO. LTD. B. GŁOWACKI I M. WYSZKOWSKI właściciele

SERDECZNE ZYCZENIA WIELKANOCNE swym Klientom i całej Polonii składa W & S MEAT MARKET Reg'd.

ZDROWYCH I WESOŁYCH ŚWIAT ZMARTWYCHWSTANIA PAŃSKIEGO ZYCZY MARIANNE DELICATESSEN INC.

Zdr. Stanisław Wodnicki, DDS. Wzrostu i gotowanie mięsa i wędliny oraz importowane produkty spożywcze

TORPEDOWCE, KONTRTORPEDOWCE, NISZCZYCIELE

(Ciąg dalszy ze str. 20) Niszczyciele i kontrtorpedowce - rodzaj okrętów wojennych, które przysługiwały w latach 1910 r. miały dźwigacze 61 niszczycieli i 68 torpedowców. Najnowsze okręty należały do typów "Artigliere" i "Castoreo".

Niszczyciele z lat trzydziestych stulecia odznaczały się także silnym uzbrojeniem artyleryjskim i torpedowym. Celowość jego zastosowania wywodził się z porównania sukcesów wojennych kontrtorpedowców i republikanów w czasie wojny światowej.

W latach 1940 r. miały dźwigacze 61 niszczycieli i 68 torpedowców. Najnowsze okręty należały do typów "Artigliere" i "Castoreo". Zgodnie z obowiązującą koncepcją były to jednostki średniej wielkości wyróżniające się związką przedkonia.

LATA PROBY Niszczyciele były w latach II wojny światowej okrętami najbardziej eksploatacyjnymi. Używano ich zarówno do działań przeciwko jednostkom nawodnym wszystkich klas, jak też do zadań eskorty floty.

Niszczyciele i torpedowce, ze względu na różnorodność funkcji, do jakich można było ich używać, a także z powodu słabych osiągnięć w porównaniu z innymi okrętami okrętoznawstwa wojennego.

Zyczenia z Niagara Peninsula

NAJSERDECZNIEJSZE ZYCZENIA WESOŁEGO ALLELUJA WSZYSTKIM CZŁONKOM I DROGIM PRACJOWNIKOM, ORGANIZACJOM ORAZ CAŁEJ POLONII SKŁADA PARAFIA ŚW. PIOTRA I PAWŁA

STOWARZYSZENIE POLSKO-KANADYJSKIE W WELLAND

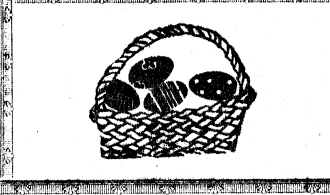
Dr GEORGE LEWITZKY, M.D. LEKARZ RODZINY 3625 Dorchester Rd. N. Niagara Falls, Ont. L2J 3A6

Wesołych Świąt Wielkanocnych zyczy St. Joseph Bakery POLSKA PIEKARNIA

Wesołych Świąt Wielkanocnych zyczy Insurance Agency Ltd. EDWARD P. MAZUREK

Wesoly Świąt Wielkanocnych zyczy Western - Auto Body RODZINA KASPROW

R. BUCHWALD przedstawiciel "Związkowca" 16 Logan St. P.O. Box 143 St. Catharines, Ont. L2R 6R4



Zyczenia z Grimsby

Wesołych Świąt Wielkanocnych zyczy wszystkim członkom Związku Polaków w Kanadzie, Członkiniom i Członkom, Władzom Związkowym, Duchowieństwu, Organizacjom Polonijnym oraz całej naszej Polonii, Przyjaciołom z Grimsby i okolicy GRUPA 22 - NIAGARA

Zyczenia z Montrealu

WESOŁEGO ALLELUJA WIELBLENEMU DUCHOWIEŃSTWU, MIESZKANCOM I PRACOWNIKOM DOMU STAROBU, WSZYSTKIM KLIENTOM I PRZYJACIOŁOM ZYCZA MAXIMILIAN KUBACKI i BARBARA KOTOWSKA-DORICA

Wesolo Alleluja zyczy Klientom, Przyjaciołom i całej Polonii JANUSZ BASCIK BATORY TRAVEL INC.

NAJSERDECZNIEJSZE ZYCZENIA WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH swym Klientom i całej Polonii składa MICHAŁ ZYTYSKI Z SYNAMI

Zdrowych i wesolych Świąt Zmartwychwstania Pańskiego zyczy ogłaszającym się w "Związkowcu", Czytelnikom, Przyjaciołom i całej Polonii ZOFIA LAZAREK PRZEDSTAWICIEL "ZWIĄZKOWCA"

Aleksandra Ziolkowska

P O C Z A T K I

Zenon przyjechał do Kanady kilka lat po wojnie. Z początku był mu bardzo ciężko, ale od kiedy zaczął pracę przy budowie domów...

Nie wiedział co ma zrobić. Tak samo, jak właściciel banku...

W restauracji w Montrealu czekał, że może sytuacja się zmieni...

chali. Po pewnym czasie dojechali do tartaku. Droga się skończyła...

Zenon zastanawiał się długo, długo układając plan postępowania. Pieniądze powinieli zdobyć...

Uśmiechnął się do niego. Pani poprzedniczka miała przygotować dla niego kontrakt na piątą...

Podał Zenonowi dokument nie zwracając specjalnej uwagi. Zenon podpisał...

W jednym z rozkazów dziennych odczytano, że Kanada wyraża gotowość przyjęcia...

Zenon znalazł najmłodszego. Sama. Zwrócił się do niego. — Sam, tutaj są moje plany budowlane...

— Tak, spłaciłem. Ale kontrakt podpisany był nie przez właściciela budowy...

Był sierpień, ciepło. Julian wsiadł w pociąg, dojeżdżał do Trois Rivieres...

— Oj, oj, coś ty zrobił, poplątał się w końcu Sam. Poszedł i zwał swojego przyjaciela Banku...

— To jest poważna sprawa. Musisz przeprowadzić właściciela budowy...

— Nie obawiaj się. Masz otwarte konto z nas. Dostasz z niego 13 procent przy kolejnej pożyczce.

— W pewnej chwili, daleko, usłyszał szczełkanie psa. Wstał. Zająknęła mu nadzieja...

— Oj, Józek, odrzuć ciębie. Przecież tydzień jesteś cały w wagaach.



Wreszcie zobaczył dom, zobaczył człowieka. Ten patrzył na niego jak na zwierzę...

SMOK PRAWDĘ C POWIE

cała grupa. Przeprowadzili się do Montrealu. Zastanawiał się, czy miejsce w restauracji będzie wolne...

Proszę państwa, zapewne nikomu z nas nie przychodziło do głowy, że wąż najlżejszy...

Waż. 1905, 1917, 1929, 1941, 1955, 1965, 1977. Wąż chińskiego horoskopu nie jest ani jadowny, ani podstępny...

Przeciw niemu — to znaczy trzeba było układać gdzieś na drodze. Właściwie nie było mieszkania wymaga nowej decyzji...

— Naska tradycja sprawia, że skłonni jesteśmy wierzyć raczej w wpływ gwiazd na nasze losy...

1900, 1912, 1924, 1936, 1948, 1960, 1972. SZCZUR. 1948 roku wrzenie kogona opowiada o spokojnym, pogodnym...

— Wódz zgłaszający się był Józef. 'Swoj chłop', nazywano go w wioski. Był pełen wigoru, pomyślał i poczęła humora...

— Legendy głosi, że około 500 lat p.n.e., któregoś pięknego dnia Budda wzewał do siebie wszystkie zamieszkałe na kuli ziemskiej zwierzęta...

1902, 1914, 1926, 1938, 1950, 1962, 1974. TYGRYS. 1902, 1914, 1926, 1938, 1950, 1962, 1974. Tygrys jest naturą niedzięcioplinową...

— Masz rację. Na pewno nie będziecie im to podobać. — Daj mi, to ci trochę za mało. Może się nie popalią...

— Oj, Józek, odrzuć ciębie. Przecież tydzień jesteś cały w wagaach. — Masz rację. Na pewno nie będziecie im to podobać...

1905, 1921, 1933, 1945, 1957, 1969, 1981. KOGUT. Kogut jest szczerzy, nie ukrywa swoich uczuć...

— Co to jest? — spytał. — Nie pamiętam, proszę pana. Zdjaje mi się, że to za brak rekemka...

— Oj, Józek, odrzuć ciębie. Przecież tydzień jesteś cały w wagaach. — Masz rację. Na pewno nie będziecie im to podobać...

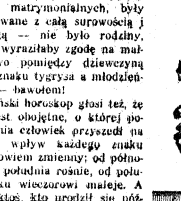
1904, 1916, 1928, 1940, 1952, 1964, 1976. SMOK. Smok kochał się i udziwy cę. Szczerzy i uczynny, można mu zaufać...

— Nie wiem. Ja tego nie zrobiłem. Nawet ołówka nie mam przy sobie. — Kandydję przytulił na rozżewianiu...

— Oj, Józek, odrzuć ciębie. Przecież tydzień jesteś cały w wagaach. — Masz rację. Na pewno nie będziecie im to podobać...

1910, 1922, 1934, 1946, 1958, 1970, 1982. PIKS. Jest to natura niespokojna, podziwiała. Ludzie spod tego znaku nie ufają...

— Na trzydzieście pięć osób w związku, dwadzieścia siedem zafalowało p o z y t y w n i e. Pierwszy transport demobilizowanych żołnierzy polskich ruszył do Kanady...



1911, 1923, 1935, 1947, 1959, 1971, 1983. SWINIA. Ludzie spod tego znaku są młodo widzianymi w towarzystwie. Sympatyczni i pogodni...

Marian Mickiewicz

JEGO EKSCELENCJA JACHT

Urodził się — ha, trudno ustalić, kiedy... Jeśli jachting określimy jako amatorskie uprawianie żeglugi w celach turystycznych, rozrywkowych i sportowych, to statków do tych celów...
 W 1851 r. w Londynie odbywała się wystawa światowa...
 Nazwa swego Ekscelencja zwiędła XVIII-wiecznym holenderskim stateczkowemu...
 Dzisiaj współczesnych jachtów...
 Właścicielom XIX-wiecznych jachtów...

głównie i herbacianych kliprów, imponowała szybkość. Swoje reprezentacje czy spacerowca stacji też chcieli mieć jak najlepsze...
 W 1851 r. w Londynie odbywała się wystawa światowa...
 Właścicielom XIX-wiecznych jachtów...

kóre wyrażały wartość regatową jachtu w stopach lub metrach — na podstawie jego wyporności i powierzchni ogłazowania. Jacht o niższej wartości regatowej otrzymywał wyższą wielkość jachtu...
 Właścicielom XIX-wiecznych jachtów...

że uprzywilejowały jachty penokadłubowe, poszły na całej długości pokładem. Stateczność ciężaru była cechą głębiokich jachtów...
 Właścicielom XIX-wiecznych jachtów...

ożaglowania na zastosowanie prawa Bernoulliego. Oznaczało, że strugi powietrza opływające żagiel tworzą nie tylko nadciśnienie na nawietrznej stronie, ale i znaczne podciśnienie na zawietrznej. Właśnie głównie podciśnienie tworzy siłę ciągu...
 Wraz z ożaglowaniem zmieniło się i znacznie uprościło olinowanie stale używanych maszy.

ŚWIĘCONE — POLSKI ZWYCZAJ

Także zwyczaj wyłącznie tylko polski. Trudno byłoby powiedzieć, kiedy się ten zwyczaj narodził i kto go związał z obrzędami Świąt Wielkanocnych...
 Ograniczenia nakazywane tradycją i przepisami Wielkiego Postu w dawnej Polsce...
 Na święta za to przygotowywano niejednolite obładowane potrawy...
 Można dostatek jedzenia, rozumiany jako wyraz radości po ograniczeniu Wielkiego Postu...

Zwyczaj każe, by z każdej potrawy świętowanej znalazło się coś w koszyku czy serwiecie ze święconym Chlebem, ciastem, wędliną, solą, chrzanem i koźnicznem — jajka. Jajka stały się u nas symbolem światła Wielkanocnego...
 Zresztą wszystkie inne symbole tych świąt wyrażają nie własnie prawdę o nowym życiu, co jest tym łatwiejsze, że w naszym klimacie światła te przypadają w okresie ustępowania zimy i nadchodzenia wiosny...

Faktem jest, że w Wielką Sobotę w każdym domu przygotowywano święcone. Wówczas były to ciasta i kęsy, które były to ciasta i kęsy, które były to ciasta i kęsy...
 Właścicielom XIX-wiecznych jachtów...

Właścicielom XIX-wiecznych jachtów...
 Właścicielom XIX-wiecznych jachtów...

Właścicielom XIX-wiecznych jachtów...
 Właścicielom XIX-wiecznych jachtów...

Właścicielom XIX-wiecznych jachtów...
 Właścicielom XIX-wiecznych jachtów...

Właścicielom XIX-wiecznych jachtów...
 Właścicielom XIX-wiecznych jachtów...

Właścicielom XIX-wiecznych jachtów...
 Właścicielom XIX-wiecznych jachtów...

Właścicielom XIX-wiecznych jachtów...
 Właścicielom XIX-wiecznych jachtów...

Z okazji Świąt Wielkanocnych...
 Właścicielom XIX-wiecznych jachtów...

Właścicielom XIX-wiecznych jachtów...
 Właścicielom XIX-wiecznych jachtów...

Właścicielom XIX-wiecznych jachtów...
 Właścicielom XIX-wiecznych jachtów...

JESSE P. FLIS
 POSEŁ DO PARLAMENTU FEDERALNEGO
 2323 Bloor St. W., Suite 218C
 Toronto M6S 4W1, Tel. (416) 762-8446

TORPEDOWCE, KONTRTORPEDOWCE NISZCZYCIELE
 (Dokończenie ze str. 21)
 wodowały zmierzcz tej klasy okrętów. W 1956 r. jeden z amerykańskich niszczycieli typu "Forrest Sherman", brytyjskiego typu "Daring", francuskiego typu "Sourcouf" — niszczyciel typu "Skoryj". Zastosowano na nich nowe środki do zwalczania okrętów podwodnych (trakcyjne miniatore bomb głębinowych typu "Squid", samonaprowadzające torpedy, ultrasonowe systemy wykrywania, używające w tym celu radiolokację) oraz ekscytację, sze zabrojenie przeciwlotnicowe. Ogróża ze strony lotnictwa, a także zwiększone wymagania, jakie stawia zwalczanie atomowych okrętów podwodnych, spo-

Właścicielom XIX-wiecznych jachtów...
 Właścicielom XIX-wiecznych jachtów...

Właścicielom XIX-wiecznych jachtów...
 Właścicielom XIX-wiecznych jachtów...

NASZ SERWIS GWARANTUJE ZADOLENIENIE NADAWCOM I ODBIORCOM
 JEDYNA FIRMA POSIADAJĄCA KANADYJSKI SERWIS W POLSCE

TransCanPol

PACZKI DO POLSKI

Termin dostawy paczek morskich do 8 tygodni
 Termin dostawy paczek lotniczych do 3 tygodni
 W szczególnych przypadkach termin dostawy do 5 dni

- ★ Paczki są dostarczane do domu odbiorcy bez względu na miejsce zamieszkania.
- ★ Odbiorca nie ponosi żadnych opłat za doręczenie
- ★ Wysyłający otrzymuje potwierdzenie odbioru podpisanie przez odbiorcę w Polsce.
- ★ Wszystkie przesyłki są ubezpieczone.

WYSYŁAMY:

- ☐ Paczki własne klientów bez ograniczenia wagi.
- ☐ Paczki standardowe i do wyboru z własnym magazynem w Toronto, Chicago, Warszawie.
- ☐ Przekazy pieniężne.
- ☐ Sprzęt gospodarstwa domowego.

SOLIDNIE SZYBKO — TANIO
 UWAGA: POSIADAMY NA SKŁADZIE DUŻY WYBÓR TOWARÓW DO ATRAKCYJNYCH CENACH
 W METRO TORONTO BEZPŁATNIE ODBIERAMY PACZKI Z DOMU

TransCanPol

Centrala:
 393 Roncesvalles Ave., Toronto, Ont. M6R 2N1, Tel. 535-9944
 SZCZEGÓLNYCH INFORMACJI UDZIELAJĄ NASZE BIURO TERENOWE I DEALERZY:

ONTARIO "ARKA" 3635 Cavitha Rd. Mississauga Tel. 276-3902	WELLAND TRAVEL SERVICE 79 East Main St. Welland, Ont. Tel. (416) 732-4466	JAN REINERT 301 Beatrice St. Welland, Ont. Tel. 732-4568 Odbiera z domu Klienta	ZBIGNIEW RACZYŃSKI 45 Grenoble Rd. Apt. 2406 Don Mills — Toronto Tel. 421-6757	BARTON CENTER 774 Barton E. Hamilton, Ont. Tel. 549-8652	WELLINGTON DELI 623 Upper Wellington Hamilton, Ont. Tel. 385-9730	HELEN'S DELICATESSEN 50 James St. St. Catharines Tel. 685-0452	OSHAWA MEAT PRODUCTS 1818 Dundas St. E. Whitby, Ont. Tel. 725-5821	EUROPEAN FOODS & RESTAURANT 399 St. Clair Chatham Tel. 351-4435	CZEŚLAW JEDLIŃSKI 1332 Hall St. Windsor Tel. 254-4035	CUNNINGHAM'S INTERNATIONAL DELICATESSEN 596 Plains Road East Burlington Tel. (416) 637-6488	KENT KITCHEN 1231 Dufferin Ave. Walleceburg Tel. (519) 427-1017	KRAKUS DEL. 505 Colborne Rd. Garnia, Ont. Tel. 337-6724	ALBERTA POLONEZ TRAVEL AGENCY LTD. 10154 — 103 Street Edmonton, Alta. Tel. (403) 424-0521	INTERLOK TRAVEL LTD. 10856 — 97 Street Edmonton, Alta. Tel. (403) 424-1648	B & C GROCERIES LTD. 10570 — 96 Street Edmonton, Alta. Tel. (403) 424-1732	BETTY'S EUROPEAN DELICATESSEN Market Mall Shaganappi Tr. N. W. Calgary, Alta. Tel. 286-1077	SPECYJALNY PUNKT ODBIORU PACZEK przed polskim księciem, w niedzielę w godz. 11—12 w polsku. Calgary, Alta. Tel. 282-8180	JAVE & CENTRAL w godz. 10 rano — 6 wiecz. Calgary, Alta. Tel. 311 marca	BRITISH COLUMBIA "ALAMCO" LTD. 3994 Fraser St. N. Vancouver, B.C. Tel. (604) 434-6444	MANITOBA PARCEL SERVICE "TEMPO" 358 Selkirk Ave. Winnipeg, Man. Tel. (204) 586-5817	23 — 1700 Burrows Ave. Winnipeg, Man. Tel. (204) 633-5878	MIRACLE BAKERY 1386 Main St. Winnipeg, Man. Tel. (204) 586-6140	"HONEY BEE" BAKERY 284 Selkirk Ave. Winnipeg, Man. Tel. (204) 582-4202	SPECJALNA OBSŁUGA paczek z domu Winnipeg, Man. Tel. 783-4689, 786-2072	QUEBEC VOYAGES BATORY TRAVEL 1598 boul. Saint-Laurent Montreal Tel. 965-2108	MARCHE W & S MEAT MARKET REG'D 6757 Rouse St. Montreal Tel. 326-0991
--	--	--	--	--	---	--	---	--	---	---	---	---	---	--	--	---	---	---	--	---	--	---	--	--	--	---

WALĘSA PRZEPROWIADA ZWYCIĘSTWO "SOLIDARNOŚCI"

Apel prezydenta R. Reagana

W obliczu perspektywy odzyskania przez Kongres USA proponowanego budżetu zbrojeniowego, prezydent R. Reagan zdecydował się ujawnić kierunek i cel polityki obrony Stanów Zjednoczonych.

Ważnym elementem polityki obrony Stanów Zjednoczonych jest zapewnienie bezpieczeństwa państw członkowskich NATO.

Ministerstwo obrony krajów członkowskich NATO, którzy spotkali się w zeszłym tygodniu w Portugalii, w pełni poparli stanowisko prezydenta USA.

OD WYDAWNICTWA

Przed świętami wszystkie pracowniki Wydawnictwa będą w dniach 1, 2 i 3 kwietnia. Po świętach "Związkowiec" ukazuje się w wtorek 5 kwietnia.

Plan podróży Papieża po Polsce

Episkopat Polski oraz władze PRL podały 25 mln. szczegóły czerwcowej wycieczki papieża Jana Pawła II.

Podczas swego Ojciec św. w dniach od 16 do 22 czerwca br. odwiedzi osiem miast. Po przybyciu do stolicy kraju papież odwiedzi także Łódź.

W dalszej kolejności papież odwiedzi klasztor Jasny w Częstochowie, skąd uda się następnie na jednodniową wycieczkę do Wrocławia i Poznania.

Kolejna spontaniczna demonstracja odbyła się w Gdańsku w Niedzielę Palmową.

W niedzielę 16 marca w Gdańsku miały miejsce trzy spontaniczne demonstracje. Pierwszą z nich zorganizował Komitet Obrony Robotników.

W niedzielę 16 marca w Gdańsku miały miejsce trzy spontaniczne demonstracje. Pierwszą z nich zorganizował Komitet Obrony Robotników.

W niedzielę 16 marca w Gdańsku miały miejsce trzy spontaniczne demonstracje. Pierwszą z nich zorganizował Komitet Obrony Robotników.

Rekord urodzeń dzieci w Polsce

W minionym 1982 r. nastąpiła w Polsce rekordowa i nieotworzona od 22 lat liczba urodzeń wynosząca 702,400 dzieci.

Obecny poziom przyrostu naturalnego 10,2 promile — stawia Polskę w czołowie europejskiej.

Walka z Kościołem w Czechosłowacji

Zachodniomiejski tygodnik "Die Welt" opublikował artykuł o politycznej roli Kościoła w Czechosłowacji.

Warto jeszcze dodać, że w ubiegłym roku przybyło do Polski 397,500 obywateli i na tej podstawie stwierdzono, że to także trzy lata ludności Polski zwiększyła się o 1 milion osób.

Zmiany w rządzie PRL

Na odbyty 23 marca sesyjnej Sejm PRL zatwierdził przedłożone przez premiera gen. W. Jaruzelskiego zmiany w kabinie ministrów.

Na miejsce gen. Chrupały został powołany gen. Włodzimierz Ołówek.

Na stanowisko ministra prac i płac oraz spraw społecznych powołano zastępcę Stanisława Ciochę.

A. Gromyko — mianowany pierwszym wicepremierem.

Aktualny minister spraw zagranicznych Związku Sowieckiego został mianowany pierwszym wicepremierem.

Na pytanie jednego z zachodnich korespondentów czy Ojciec św. będzie mógł odwiedzić Lecha Wałęsę — rzecznik rządu oświadczył, iż nie będzie.

Ważnym elementem polityki obrony Stanów Zjednoczonych jest zapewnienie bezpieczeństwa państw członkowskich NATO.

SPOTKANIE Z MINISTRAMI

W poniedziałek 21 kwietnia egzekutywa Partii Liberalnych zorganizowała ekskluzywny spotkanie z kilkoma ministrami Rządu Federalnego.

Wśród nielicznych uczestników tego spotkania był p. Julian Dobranowski, Prezes Zarządu Gł. ZPwK, przewodniczący organizatorów.

W przyszłym miesiącu mają być wznowione rozmowy na temat Afganistanu. Przewiduje się odbędzie osobne spotkanie z przedstawicielami reżymu w Kabulu.

Wizyta Sekretarza Gen. ONZ w Moskwie

Dnia 27 marca przybył do Moskwy sekretarz generalny Organizacji Narodów Zjednoczonych.

Korespondenci zagraniczni wyrażają przekonanie, że głównym przedmiotem rozmowy Sekretarza Gen. w Moskwie będzie sprawa Afganistanu.

W czasie tej podróży towarzyszyć mu będzie specjalny wysłannik ONZ do spraw Afganistanu, Diego Corbuche.

W przyszłym miesiącu mają być wznowione rozmowy na temat Afganistanu. Przewiduje się odbędzie osobne spotkanie z przedstawicielami reżymu w Kabulu.

OLBRZYME STRATY W BUDOWNICTWIE MIESZKANIOWYM PRL

W jednym z numerów dziennika "Życie Warszawy" ukazano się artykuł o notatki Polskiej Agencji Prasowej, oficjalnej agencji rządowej, w której dowiadujemy się, że...

Ważnym elementem polityki obrony Stanów Zjednoczonych jest zapewnienie bezpieczeństwa państw członkowskich NATO.

Ważnym elementem polityki obrony Stanów Zjednoczonych jest zapewnienie bezpieczeństwa państw członkowskich NATO.

Ważnym elementem polityki obrony Stanów Zjednoczonych jest zapewnienie bezpieczeństwa państw członkowskich NATO.

Ważnym elementem polityki obrony Stanów Zjednoczonych jest zapewnienie bezpieczeństwa państw członkowskich NATO.

Ważnym elementem polityki obrony Stanów Zjednoczonych jest zapewnienie bezpieczeństwa państw członkowskich NATO.

Ważnym elementem polityki obrony Stanów Zjednoczonych jest zapewnienie bezpieczeństwa państw członkowskich NATO.

Niedziela Palmowa w Rzymie

Papież Jan Paweł II dokonał w Niedzielę Palmową w obecności około stu tysięcy wiernych, zgromadzonych w Placu św. Piotra.

Podczas Ofiarowania odczytania została przez Polkę w naszym języku modlitwa na nieszczęśliwych pokój.

Ponieważ zebrane na placu tłumy nie rozchodziły się i wiatowały na cześć Ojca św. — Jan Paweł II ukazał przed całym tłumem obraz.

W wygłoszonym kazaniu Ojciec św. mówił o spontanicznych demonstracjach.

Rząd USA demantuje wypowiedzi J. Andropowa

Departament Stanu USA oskarżył przywódcę Związku Sowieckiego, Jurija Andropowa o przeinaczenie treści wypowiedzi przez R. Reagana.

W oświadczeniu amerykańskim stwierdzono, że wbrew temu oskarżeniu, Jurij Andropowa o przeinaczenie treści wypowiedzi przez R. Reagana.

Ważnym elementem polityki obrony Stanów Zjednoczonych jest zapewnienie bezpieczeństwa państw członkowskich NATO.

Ważnym elementem polityki obrony Stanów Zjednoczonych jest zapewnienie bezpieczeństwa państw członkowskich NATO.

Ważnym elementem polityki obrony Stanów Zjednoczonych jest zapewnienie bezpieczeństwa państw członkowskich NATO.

Ważnym elementem polityki obrony Stanów Zjednoczonych jest zapewnienie bezpieczeństwa państw członkowskich NATO.

Ważnym elementem polityki obrony Stanów Zjednoczonych jest zapewnienie bezpieczeństwa państw członkowskich NATO.

Ważnym elementem polityki obrony Stanów Zjednoczonych jest zapewnienie bezpieczeństwa państw członkowskich NATO.

Ważnym elementem polityki obrony Stanów Zjednoczonych jest zapewnienie bezpieczeństwa państw członkowskich NATO.

Ważnym elementem polityki obrony Stanów Zjednoczonych jest zapewnienie bezpieczeństwa państw członkowskich NATO.

Ważnym elementem polityki obrony Stanów Zjednoczonych jest zapewnienie bezpieczeństwa państw członkowskich NATO.

Ważnym elementem polityki obrony Stanów Zjednoczonych jest zapewnienie bezpieczeństwa państw członkowskich NATO.

Ważnym elementem polityki obrony Stanów Zjednoczonych jest zapewnienie bezpieczeństwa państw członkowskich NATO.

Ważnym elementem polityki obrony Stanów Zjednoczonych jest zapewnienie bezpieczeństwa państw członkowskich NATO.

Ważnym elementem polityki obrony Stanów Zjednoczonych jest zapewnienie bezpieczeństwa państw członkowskich NATO.

Ważnym elementem polityki obrony Stanów Zjednoczonych jest zapewnienie bezpieczeństwa państw członkowskich NATO.

Ważnym elementem polityki obrony Stanów Zjednoczonych jest zapewnienie bezpieczeństwa państw członkowskich NATO.

Ważnym elementem polityki obrony Stanów Zjednoczonych jest zapewnienie bezpieczeństwa państw członkowskich NATO.

Ważnym elementem polityki obrony Stanów Zjednoczonych jest zapewnienie bezpieczeństwa państw członkowskich NATO.

Ważnym elementem polityki obrony Stanów Zjednoczonych jest zapewnienie bezpieczeństwa państw członkowskich NATO.

Ważnym elementem polityki obrony Stanów Zjednoczonych jest zapewnienie bezpieczeństwa państw członkowskich NATO.

Ważnym elementem polityki obrony Stanów Zjednoczonych jest zapewnienie bezpieczeństwa państw członkowskich NATO.

Ważnym elementem polityki obrony Stanów Zjednoczonych jest zapewnienie bezpieczeństwa państw członkowskich NATO.

Ważnym elementem polityki obrony Stanów Zjednoczonych jest zapewnienie bezpieczeństwa państw członkowskich NATO.

Ważnym elementem polityki obrony Stanów Zjednoczonych jest zapewnienie bezpieczeństwa państw członkowskich NATO.

Ważnym elementem polityki obrony Stanów Zjednoczonych jest zapewnienie bezpieczeństwa państw członkowskich NATO.

Ważnym elementem polityki obrony Stanów Zjednoczonych jest zapewnienie bezpieczeństwa państw członkowskich NATO.

Ważnym elementem polityki obrony Stanów Zjednoczonych jest zapewnienie bezpieczeństwa państw członkowskich NATO.

Ważnym elementem polityki obrony Stanów Zjednoczonych jest zapewnienie bezpieczeństwa państw członkowskich NATO.

Ważnym elementem polityki obrony Stanów Zjednoczonych jest zapewnienie bezpieczeństwa państw członkowskich NATO.

Ważnym elementem polityki obrony Stanów Zjednoczonych jest zapewnienie bezpieczeństwa państw członkowskich NATO.

Ważnym elementem polityki obrony Stanów Zjednoczonych jest zapewnienie bezpieczeństwa państw członkowskich NATO.

Ważnym elementem polityki obrony Stanów Zjednoczonych jest zapewnienie bezpieczeństwa państw członkowskich NATO.

"Związkowiec" (The Alliancer) OFFICIAL ORGAN OF THE POLISH ALLIANCE OF CANADA. Printed and Published every Tuesday and Thursday by POLISH ALLIANCE PRESS LIMITED. 1633 Bloor Street West, Toronto, Ont., Canada M6P 4A8. Telephone: 591-2471, 591-3972, 591-5045.

RODACY! Chyba żadna z religijnych pieśni polskich nie ma w sobie takiego radośniego optymizmu i tyła triumfalnego rytmu, jak stara pieśń wielkanocna: "Wesoły nam dzień dzisiejszy..."

Jest manifestem wyzolenia i triumfu. Rezurekcja to posłannictwo wielkiej radości. Z życzeniami prawdziwej i głębokiej radości spieszę do całej wspólnoty związkowej w przekonaniu, że taka radość jest dla nas osiągalna mimo naszych trosk i kłopotów, mimo naszych ludzkich słabości.

Oficjalne rozpoczęcie Roku Świętego. Archidiecezja torontońska oficjalnie rozpoczęła w zeszły piątek (25 bm.) razem z całym Kościołem rzymskokatolickim — Rok Święty, który trwać będzie do 22 kwietnia 1984 r., czyli do następnego świąt wielkanocnych.

Oficjalne rozpoczęcie Roku Świętego. Archidiecezja torontońska oficjalnie rozpoczęła w zeszły piątek (25 bm.) razem z całym Kościołem rzymskokatolickim — Rok Święty, który trwać będzie do 22 kwietnia 1984 r., czyli do następnego świąt wielkanocnych.

LIST PRYMASA POLSKIEGO DO PAPIEŻA

Prymas Polski i Arcybiskup gnieźnieński-warszawski, kard. Józef Giemp wystosował do papieża Jana Pawła II list, w którym w imieniu Episkopatu Polskiego zaprosił Ojca Świątym do krótkiej wizyty w Krakowie. Oto treść listu.

Ojciec Święty. W imieniu Episkopatu Polski, kapłanów i wiernych ponawiam kilkakrotnie już wyrażone zaproszenie Waszej Świątobliwości do pielgrzymiego nawiedzenia Ojczyzny i Kościoła w Polsce. Było nam przykro, że poprzednie zaproszenia nie mogły dojść do skutku. Wierząc jednak, że w planach Opatrzności wszystko współpracuje w pomatananiu dobra — jesteśmy przekonani, że przesunięta w czasie wizyta przyniesie większe owoce.

Władze państwowe zapraszają także Waszą Świątobliwość zapewnianą, że ze swej strony przygotują godne przyjęcie. W oczekiwaniu na spotkanie z Waszą Świątobliwością przygotowujemy w pracy duszpasterskiej nasze duchowe dary. Dar obywateli i oddany każdego z nich. Dar zgodnego życia. Dar nabycy zbrojnego życia. Dary te z trudem kształtowane i w wymiarze społecznym bardzo niedoskonałe pragniemy złożyć Bogu przez rękę Waszej Świątobliwości, ufając że stawiemyśmy Tej, która od sześćdziesiąt lat jest pomocą i obroną wiernemu ludu — bądźcie obroną życia, jego godności we wzajemnym odnoszeniu się Polaków do siebie, oraz pomocą w tym wymiarze życia, który wyrastają z wiary łączy nas z Bogiem.

Analiza podanych w poprzedniej części artykułu liczb wykazuje, że najbardziej ubożniłymi państwami są Związek Radziecki i USA. W krajach Wspólnocie Azji razem wziętych — 4%. Afryki — 1%. Ameryki Łacińskiej — 1%, Podniebnej Azji i Oceanii — 1%. Naprawdę liczbom wskazywałoby na równowagę nie dźw Paktam Warszawskim i NATO, co pomimo mogłoby prowadzić do wniosku, że strategia prez. R. Reagana jest pozbowana słuszności. Taki wniosek jest jednak mylny, bowiem udział w wydatkach na zbrojenia nie oznacza równości potencjału zbrojeniowego. Do wydatków zbrojeniowych wlicza się bowiem również wydatki osobowe w siliach zbrojnych, a także w sektorach cywilnych, które pracują dla potrzeb zbrojeniowych. Nie ma, chyba, potrzeby udowadniać, że udział USA w tych, osobowych, wydatkach jest ogromny (wynosił swoją funkcją obywateli, co w generalicję, sztab i cywilne służby, pracujące dla potrzeb armii), zaś w ZSRR to pozycja wydatków stanowi wrecz znikomą procent. Zold żołnierza Armii Radzieckiej jest wrecz znikomą, a pensje korpusu oficerskiego nieporównywalnie niższe od pensji oficerów armii zachodnich.

Z KANADY

ZATWIERDZONO ZMIANY W USTAWIE PODATKOWEJ. Niedługo już zostaną wydane pierwsze czeki za zwrot podatku za 1982 r., wstrzymywane dotychczas z powodu zatwierdzenia w Izbie Gmin ustawy o zmianach w Income Tax Act.

SKONCZYŁ SIĘ DOBRÓTY ALBERTY. W czwartek 24 bm. wicepremier zatwierdził w parlamencie Alberta nowy oszczędnościowy budżet w wysokości \$9,6 miliarda, z którego wynika, że państwo oszczędnościowo żyje już skromnie.

RODZINY ZABITYCH OTRZYMAJĄ ODSZKODOWANIE. Rodziny siedmiu ofiar inwencji z Brytyjskiej Kolumbii, Cliforda Olsona, wygrały proces o odszkodowanie za straty poniesione w związku z morderstwami.

ŚWIAT I ZBROJENIA (2)

Analiza podanych w poprzedniej części artykułu liczb wykazuje, że najbardziej ubożniłymi państwami są Związek Radziecki i USA. W krajach Wspólnocie Azji razem wziętych — 4%. Afryki — 1%. Ameryki Łacińskiej — 1%, Podniebnej Azji i Oceanii — 1%. Naprawdę liczbom wskazywałoby na równowagę nie dźw Paktam Warszawskim i NATO, co pomimo mogłoby prowadzić do wniosku, że strategia prez. R. Reagana jest pozbowana słuszności.



150 URODZINY TORONTO

6 marca 1983 r. upływa 150 lat od chwili, kiedy Toronto uzyskało prawo miejskie.

Uroczyste obchody związane z tym wydarzeniem będą trwały cały przyszły rok i kosztować będą 88,6 mln. Dokładnie plany przedstawi burmistrz miasta Art Eggleton. W obchodach ma wzięcie udział tysiące osób, ile tylko możliwe. Różnorodność imprez mają za zadanie pobudzić ank mitym miastem jest Toronto.

Chociaż niektórzy uważają, że obchody będą doraźnym wydarzeniem, w okresie, kiedy kraj boryka się z ogromnym bezrobociem, jednak wiele osób sądzi, że należy wydać te pieniądze. W imprezach weźmie udział wielu turystów, których przyciągnie na pewno wieloletni, słynny charakter miasta. Szczególnie Amerykanie chętnie odwiedzają Toronto, twierdząc, że w całym Stanach Zjednoczonych nie ma podobnego miasteczka. Napiływ turystów przyniesie miastu przychody, które dozwolą na części wydatków sum.

SPOTKANIA Z IMIGRANTKAMI

YWCA organizuje specjalne spotkania dla kobiet imigrantek, gdzie będą mogły poznać nowych przyjaciół, porozmawiać po angielsku, dowiedzieć się o działalności prowadzonej przez różne instytucje miejskie, możliwościach zdobycia wykształcenia i pracy.

Spotkania prowadzone są w: North York — Fairview Library (Sheppard & Don Mills), 35 Fairview Mall Dr. we wtorek i od godz. 9:30 do 11:30 rano; Yorkville Library (Keble-Finch-Jane), 1785 Finch Ave. W. w środy od 1:30 do 3:15 po poł.; Scarborough — Malvern Community Library, 30 Sewalls Rd. (przy Neilson Rd.) we wtorek i od godz. 7:00 do 9:00 wiecz.; York — Woolmer Ave. (Jane & St. Clair), Recreation Room na I piętrze, we wtorek i od 7 do 9 wiecz.

Zajęcia odbywają się bezpłatnie. Przewidziano opiekę nad dziećmi.

GODFREY I SEWELL ZNOWU NA WOJENNEJ ŚCIEŻCE

Naszej parze przywrócić w tym tygodniu do życia. Godfrey i Sewell zostali przywrócić do życia. Godfrey i Sewell zostali przywrócić do życia.

ZEBRANIE KOLA POLEK GR. 17 ZPWK

Zebranie Kola Polek Gr. 17 ZPWK odbędzie się w niedzielę 10 kwietnia o godz. 2 po poł. w Domu Związkowym przy 2282 Lake Shore Blvd. W.

Prosimy o liczne przybycie. 27. 28 Wanda Wimmer, sekret.

West Toronto

ZEBRANIE KOLA POLEK ZPWK

Kolo Polek Gr. 5 uprzejmie zawiadamia o swym miesięcznym zebraniu w dniu 10 kwietnia br. w sali w klubie 28 Heintzman Ave. (Koleje i Dundas St.). Porządek o godz. 2:30 po południu.

Zebranie jest b. ważne z racji obchodu 45-lecia istnienia ICP. Dużo ważnych spraw do załatwienia. Członkiem proszone o faworską przybycie. Nowe członkinie serdecznie witane.

M. Bryk, sekret. prot.

ZEBRANIE GR. 5 ZPWK

Zebranie Gr. 5 ZPWK odbędzie się 10 kwietnia br. o godz. 2:30 po poł. w Domu Związkowym przy 28 Heintzman Ave.

Prosimy o punktualne i liczne przybycie ze względu na ważne sprawy do omówienia. Nowi członkowie i członkinie mile widziani.

Maria Mackiewicz, sekret. prot.

PACZKI DO POLSKI

Transport z Anglii co tydzień

NASZA OFERTA 4.0 lbs. kawa ziarnista +4.4 lbs. herbata syppka can \$32.50

łącznie z kosztem transportu POLEX LTD. (est 1958) 23 SHERBROOKE RD. LONDON SW6 7DJ ENGLAND

WYSŁANY RÓWNIEMIEŻ INNE ARTYKUŁY I LEKARSIWA Cennik wysyłamy na żądanie

Konkurs recytatorski

Komitet Oświaty Fundacji W. Reynolds uprzejmie zawiadamia, że konkurs recytatorski odbędzie się 17 kwietnia br. o godz. 3 po południu, w sali Credit Union przy Roncesvalles Ave. w Toronto.

Do wzięcia udziału zapraszamy wzięcie wzięciem w wieku od 7 do 18 lat (decyduje rok urodzenia). Zgłoszenie na konkurs powinno zawierać: imię i nazwisko, adres i miejsce urodzenia, adres, nazwisko autora oraz tytuł recytowanego wiersza. Zgłoszenia należy nadsyłać do 31 marca br.

Grupa I od 7 do 10 lat 1. Nasa Świat — Maria Konopnicka, 2. Koziołeczek — Jan Brzechwa, 3. Trudny ratunek — Julian Tuwim, 4. Piękne zwycięstwo — Czesław Janeczka.

Grupa II od 10 do 12 lat 1. Kobyła mi się kozyra — Maria Konopnicka, 2. Dwie kraje — Jan Brzechwa, 3. Czarna, ryba i rak — Ignacy Krasiński, 4. Ulewa — Adam Asnyk.

Grupa III od 12 do 14 lat 1. Żołnierz polski — Władysław Broniewski, 2. Na obczyźnie — Maria Konopnicka, 3. Jasnogłowa Matka — Stanisław Januski, 4. Do gwiazdy — Kazimierz Wierzyński.

ZEBRANIE FILATELISTÓW

Klub Filatelistyczny „Swiatlo” przy Komisie edukacyjnej Credit Union św. Stanisława i św. Kazimierza, zaprasza zainteresowanych filatelistów na zebranie, które odbywają się w każdą trzecią niedzielę miesiąca o godz. 3 po poł. w budynku Credit Union.

Po informację proszę dzwonić 832-2057. 153

WYDZIAŁ OŚWIATY MIASTA TORONTO NOWO PRZYBYLI Z POLSKI

Wydział oświaty Miasta Toronto serdecznie wita Polaków przybyłych do naszego miasta. Jesteśmy dumni, że Polacy wybierają Kanadę jako swoją drugą ojczyznę i żywny nadzieję, że znajdują w nas spokój i szczęście. W celu ułatwienia spraw brzożycia dla dyspozycji tłumaczy, którzy umożliwiają polskim rodzicom i dzieciom porozumiewanie się z personelem szkolnym przy załatwianiu bieżących spraw.

Blizszych informacji udziela nasz doradca-tłumacz pani Apolonia Anieliewicz, tel. 535-3777.

ZEBRANIE PACKÓWKI 621

W niedzielę 20 marca br. o godz. 2:30 po poł. odbędzie się miesięczne zebranie członków Polskiej Päckowki 621 im. Gen. Wł. Andersa Kanadyjskiego Legionu w domu Päckowki przy 806 Davenport Rd.

O punktualne przybycie członków proszą zarząd 22. 26



Dycholium

Lek najcenniejszej polonijny przy Lekach w chorobach wątroby

- Ułatwia frawienie Huczyszów
Pobudza działanie zółci w wątrobie

W nowym opakowaniu! Do nabycia w aptekach.

*Referencje u Rhine-Polonic Pharme Inc. 19. 23. 43

Zapraszamy Polonię na wystawę obrazów

KRÓL SOBIESKI POD WIEDNIEM

PORTRETY

Malował EUGENIUSZ CHRUSCICKI
Credit Union, 220 Roncesvalles Ave, Toronto
Od 9 do 24 kwietnia 1983 r.
Codziennie do 3 po poł. do 8 wiecz.,
sobota i niedziela od 11 rano do 6 wiecz.

KAPELA CZERNIAKOWSKA

W USA I KANADZIE!



WARSZAWSKA ESTRADOWA GRUPA MUZYCZNA

wystąpi w oryginalnym programie folkloru miejskiego pt. "DRYNDĄ PO WARSZAWIE"

Gościnnie wystąpią: JADWIGA WEJCMAN aktorka i piosenkarka, LILIANA PARR piosenkarka

KALENDARYJNY WYSTĘPÓW

Ottawa, 6-8 kwietnia, godz. 8 wieczorem High School of Commerce Aud., 380 Rochester Street, Bilety do nabycia: Nelson Travel, 312 Rideau St. tel. 528-2228
Oshawa, 7 kwietnia, godz. 8 wieczorem Polish Veterans Centre, 1581 Stevenson Rd. Informacja: Wojciech Gieszka, tel. 438-0271
London, 8 kwietnia, godz. 8 wieczorem Dom SPN (Polish Hall), 954 Hill St. Informacja: Wojciech Gieszka, tel. 438-0271
Toronto, 9 kwietnia, godz. 8 wieczorem Warszawa Secondary School Auditorium
330 Lansdowne Ave. Bilety: Solarski Pharmacy, 140 Roncesvalles Ave. Tel. 536-5452
Informacja i rezerwacje: Bilety: R. Kopuski, tel. 534-7718
Brampton, 12 kwietnia, godz. 8 wieczorem Sala Domu Polonijnego, 154 Pratt St.
Kitchener, 13 kwietnia, godz. 8 wieczorem Polish Canadian Legion, 601 Wellington St. Informacja: Jan P. Decor, tel. 863-3102 i Jan Wójciszewski, tel. 743-5380
Hamilton, 14 kwietnia, godz. 8 wieczorem Warszawa Secondary School Auditorium Informacja i zamówienia: Cz. Ziolkowski, 723 Barton St. E., tel. 534-7720, oraz E. Niedojadlo, tel. 547-6441. 24. 25. 28

Wesołych Świąt Wielkanocnych swoim Klientom oraz całej Polonii życzy DIANA C. DZIEWKOWSKI, B.A., LL.B. ADWOKAT 257A Willard Ave. (przy Bolor St. W.) Toronto, Ont. M6S 3R1. Tel. 762-7251

CREDIT UNION ŚW. STANISŁAWA I ŚW. KAZIMIERZA WALNE ZEBRANIE

Uprzejmie informujemy, że tegoroczne trzydzieste ósme walne zebranie członków Credit Union św. Stanisława i św. Kazimierza odbędzie się w audytorium parafii św. Kazimierza przy 156 Roncesvalles Avenue w Toronto, w niedzielę 17 kwietnia 1983 r., o godz. 3:30 po południu.

Zwracamy się do wszystkich z prośbą o punktualne przybycie i przedstawianie przy wejściu na salę księżeczki oszczędnościowej. Zarząd

POLSKA RESTAURACJA FREEPOLAND FULLY LICENSED UNDER L.L.B.O. 3423 Lake Shore Blvd. W. (przy 30th Street) (blisko Brown Line) Tel. (416) 251-5362

J. & L. SULIMERSKI INCOME TAX 10% ULGI DLA CZYTELNIKÓW „ZWIĄZKOWCA”

FRANCUSKI HISPZAŃSKI Angielski • Niemiecki • Grecki • Włoski 11 kwietnia zaczynamy wiosenne wieczorne kursy języków.

ZESPÓŁ PIĘŚNI I TANCA „LECHOWIA” I GR. 17 ZPWK zapraszają na "BAL MISS POLONIA" Grają „CYGANKI Z GDANSKA" Sobota 9 kwietnia br. o godz. 8 wieczór

ZESPÓŁ PIĘŚNI I TANCA „BIAŁY ORZEŁ” zapraszają przyjaciół i sympatyków na ZABAWĘ WIOSENNĄ Orkiestra „THE NEW OASIS" Sobota 16 kwietnia br. o godz. 8 wieczór

JOHN'S ALUMINIUM AUTHORIZED ALCAN DEALER Nr rej. 3640 Czy wiesz, że możesz uzyskać zwrot pieniędzy za naprawę domu w ramach programu rządowego CHR.P, jeżeli koszt robót wynosi ponad \$2500?

Skorzystaj ze zniżki! Skontaktuj się z nami jeszcze dziś! Instalujemy okna „thermo”, „aluminium siding”, naprawiamy dachy i dokonujemy przeróbek. Tel. 766-6462 (po 6 wiecz.)

ARNOLD PENK PRZEDSTAWICIEL ADDISON ON BAY LIMITED PONTIAC, BUICK, CADILLAC Szeroki wybór nowych i używanych samochodów.

GENERAL MOTORS 12.9% pożyczka na samochód Specjalizujemy się w otrzymaniu pożyczki na samochód dla nowo przybyłych. Minimalne wpłaty. Niekiś miesięczne wpłaty. Po kupno zgłaszając się do naszego polskiego przedstawiciela.

ULZY SIEROCEJ DOLI ZŁOZ DATEK NA FUNDUSZ DLA POLSKICH SIEROT 12 Danison Ave. TORONTO M5T 2M4

BEN GRYS BIURO RADNEGO 77 Roncesvalles Ave., Toronto, Ontario Czynie: poniedziałki — piątki 10—17, Soboty 10—14 Wiecezora po uzgodnieniu telefonicznym Tel.: 534-0145. City Hall, tel. 367-7905

KRYSPOL PACZKI DO POLSKI IMPORT EXPORT LTD. 2984 DUNDAS ST. W. (PRZY PACIFIC) TORONTO, ONTARIO M6P 1Z3. TEL. 766-0539, 766-2058

TRAVEL AGENCY WYJAZDY DO POLSKI KAZDEGO TYGODNIA od \$49.00 Przeloty CZARTEROWE, grupowe, APEX, indywidualne do POLSKI, EUROPY i wszystkich krajów świata.

**Pierwszy na świecie
właściciel sztucznego serca - nie żyje**

W nocy ze środy na czwartek (23-24) brn zmarł w Stanach Zjednoczonych (Salt Lake City) jedyny w historii ludzkości człowiek, który przez 112 dni żył z sercem z plastyku. W rzeczy samej, serce to nie przesłało bliźniacet wiedzy, gdy dla lekarzy nie udało się wskazać, iż wszystkie pozostałe organy przestały funkcjonować, włącznie z mózgiem.

Na konferencji prasowej następnego dnia w "University of Utah", przed wodniarą zespołu lekarzy, dr William DeVries, zapowiedział jednakże zebranych dziennikarzy, iż ta pierwsza na świecie operacja wszczepienia plastycznego serca — była — generalnie rzecz biorąc — przedsięwzięciem odważnym, jakkolwiek ocenia ta przypomnia nieco owo anegdotyczne powiedzenie: "operacja się udała — pacjent, niestety, zmarł", to jednak przed sterofonyjnym następnego dnia w

nym ocen spróbujmy się dokładniej przyrzec całej tej historii.

Pacjentem był tutaj Barney Clark, lekarz dentystry, który przez pięć lat, po 27 latach praktyki dentystrycznej, przeszedł na emeryturę. Od pewnego już czasu cierpił na postępującą degenerację mięśnia sercowego, trzeciego z roku na rok, a później już z dnia na dzień, swą sprawność. Wreszcie nadarzył się moment, że serce zaczęło już prawie całkowicie ustawać i dr Clarkowi zostało w każdej chwili śmierci.

Możliwość transplantacji ludzkiego serca nie mogła tu być brana pod uwagę, gdyż — jak orzekli lekarze — człowiek ma szansę na udaną transplantację żywego organu, co najmniej więcej do 50 roku życia.

Dr Clark liczył sobie natomiast niemal "okragłę" 62 lata. Co więc w tej sytuacji robić? Lekarze zwrócili się z tym pytaniem do samego pacjenta Stan medycyny amerykańskiej osiągać nie ma tyle wysoki poziom, że mogli postawić przed nim alternatywę: albo woli w ciągu najbliższych paru dni umrzeć — albo zdecydować się na operację wszczepienia sztucznego, plastycznego serca, pracującego dzięki napełnzeniu specjalną bateriąjka miniaturyzowanymi silnikami elektrycznymi. Dr Clark wiedział dobrze, iż jest to pierwsza w historii medycyny tego typu eksperymentalna operacja i że nie ma żadnych gwarancji co do jej efektu. Mimo wszystko, stanowiąca ona pewną szansę — szansę przedłużenia

PLANUJESZ WYJAZD DO POLSKI
NAJTANIEJ, BEZPOŚREDNIO
PRZELOTY CZARTEROWE
TORONTO — WARSZAWA — TORONTO
od \$875.00

Pierwszy odlot 8 maja
Do wyboru dni odlotu i długości pobytu w Polsce
TURRY ORIAZDOWE — WYCIEZKI, HOTELE
KURACJE W SANATORIACH
WYKONANIE USŁUG WYMIANY DREWIZ
ZWALNIA Z OBOWIĄZKOWEJ WYMIANY DREWIZ

przesyłki pianażone „DOLARY DO RYK
ODBIORCY W POLSCE; bono dolarowe, konta walutowa, paszport żywnościowe, samochodowy i lekarstwa.

na najtaniej z gwarancją dostawą
BLIŻSZYCH INFORMACJI UDZIAŁA
I ZGŁOSZENIA PRZYJMUJE

**POLSKIE BIURO PODRÓŻY
TRAVEL & TOURS LTD.**

1640 Bloor Street West
Toronto, Ontario M6P 4A8
Tel.: 531-4444 lub 532-3326

**WESOŁYCH ŚWIĄT WIELKANOCNYCH
CAŁEJ POLONII ŻYCZY FIRMA WYSYKOWA**

DLA RODZIN W POLSCE

Tylko w KWIETNIU 10% ZNIŻKI

NA TOWARY Z NOWEGO WIOSNENEGO KATALOGU

QUELLE

UWAGA NOWOŚĆ!!!

WŁOSKA WŁÓCZKA - (SIMIL MOHAIR)*
10 kolorów, 6 kg. cena \$45 - 10 kg. cena \$73

Zakupując do 31 maja maszynę dziewiarską otrzymasz 10% zniżki na włóczkę przez 2 miesiące od dnia zakupu maszyny!!!

NOWE PACZKI ŻYWNOCIOWE

— Kawa 2 kg., herbatna 1/2 kg. Cena \$25
— Olej słonecznikowy 12 litrów Cena \$24
— Cukier 50 kg. Cena \$44

OWOCE CYTRUSOWE

— Pomarańcze 7 kg., cytryny 3 kg. Cena \$19
— Pomarańcze 5 kg., cytryny 5 kg. Cena \$20

DAR DOSTARCZA PACZKI DO DOMU!!!

WSZYSTKIE CENY W DOLARACH AMERYKAŃSKICH
Od przesyłki z włóczką powyżej 2 kg. obowiązuje w Polsce cło w wysokości 300 zł. od 1 kg.

Zamówienia przyjmują nasi autoryzowani dealery. DZWONICIE PO INFORMACJE BEZPOŚREDNIO DO NAS:

DAR ENTERPRISES
941 LIVELY BLVD. ELK GROVE VILLAGE, ILL. 60007, USA
TEL. (312) 228-6604, 228-6605

Jacek Nowak
Zapiski świeżego Kanadyjczyka

Redaktora "Związkowca", który przygotował badanie i cytologię, który czytając ten kącik będzie, za należenie przeproszono i o wybaczenie się znowem. Powodem owego milczenia nie była cenzura, która jak ktoś kiedyś ironicznie sądził na tych łubach, dla niego, który przyszedł do pejszo Olegarę i Krowa i Moskwy. Publikacja i Włokret: w nim bóg i miłość. Nie strażnika rąga w ręku polsko-kanadyjskiego Redaktora. Nie zabrakło mi również papieru, choć długijszy dzień gdzieś rozszabrowały. Piszę więc obwołan i swoję drogą dżanie, że w tym kraju gdzie nie brakuje pęd, długopisów wszelkiej kresztacji i kolorów, maszyny drukarskiej i kłopotów, obława niema się tak jak wiele lat temu, moja babcia w młodej wosuce pod Kaliszem, gdzie przez obłoków nie było czpm pisać.

Jestli więc nie cenzura, jestli jest papier i obłok to co, zapłata, astragolono mnie przed przełożeniem brudnych myśli na czysty papier "Związkowca"?
— No, po prostu choroba. Długo byłem do niedawna, że mima włosos siegł i nieokreślona otłoczn (to nie brzoż, natomiast mi) przajaciel, to tylko miłojcie, uczulonyj szkodę mura dźubo. placu jak dżono, ucho parzozozbroj i orok dajoko siegający. Kalesono nie posadim, podkaszak; również, czapkę mam jedną na lepałdek, gębym głazie pocięłał na złecie Yakon. Ale to było w Europie. W Nowym Świecie zaszedłem kleńcie i psychok, potajacim do zakonu nędzajacim się wozu. Byłyły także dla kiedy narzajem o odwołanym starej ogry i wustawiono w to miejsce nowej z czystym ussem i bez zażalozonych us. Po kilka nowożeńców okropnego przeżebania, które leżałem herbacją i czytają i różnymi długopisami metodami (półpełnem niepełaniem do zakonu) zająłoj wozu. Włosos owego czośniek obława niema w kołcu choroba totalna. Nieładem u posiedzi jak Lczarę i przez tydzioł nie uszedłem ani ręką ani nogą. Medytoriom sobie wówczas nad przyczynami meji kłeski i doszedłem do wniosku, że wszystkimu wien klimat.

Toronto ma rzeczywicie paskudną pogodę. Ja niem, że tu zima była lepziłkoma, poprzednia podobno też, nie mima była powietrze tu szpile i niezdrowo. Włosos strasno i niewygodnie, aż przyżyciło się jak szczytów tępymetru skoczno z jednej skrajności w drugą a do tego budynki, akcesy i metro przegrane niemożliwie. Nikt nie sżonuje energii i kaloryjery w mieszkaniach grzejąc jak szalone a do tego nie można ich regulować. Powietrze w mieszkaniu suchie, mmo budzi się chwonek z bitem gnoy i siutym gnoy. Włosos nie przepieca. W budynkach publicznych to niemożliwo klimatyzacja, która niewiele pomaga im zasłote i cieplotne powietrze. Ludzie tu okropnie boją się świeżego powietrza. Spróbujcie teaz goj się ciepły, w rozgrzanym i śmierdzącym autobusie trochę otworzyć okno, zaraz jakiś burzący się wozow jak piekło. To często przypominają mi się teaz porażenie mego dawnego nauczyciela; lepszj znowj chłodek niż ciepły smrodek!

Ale dość już tych narzekani — nie jest to w końcu zaburka roszni i żalen. Miałone miesiące przyniosły kilka roszni przysługujących o nie tak znou odległej historii europejskiej. Najpierw rozpoczął się rok stulecia urodzin Benito Mussoliniego, pierzszego szefa partii faszystowskiej, który szpkał władzę. Przynajmniej o tym dżom, polskim napisali powi jasność z wyjątkiem o Mussolinim, dla którego liczy się tylko smutno Adolf. To Mussolini był wzorem dla wielu innych egżawców tej ideologij, w tym także dla Hitlera. Narzawno go przecież "dziewiatem faszystom". Kilka lat po tym, gdy w 1922 r. Mussolinis został premierem, to już często narzawno on był się do ambasady włoskiej w Berlinie z prosbą o zdżęcie z autografem włoskiego woźca. Ambasada przesłała prośbę do Rzymu radząc aby nie została spełniona gdyż "pan Hitler to awanturnik". Na licie siegno niemieckiego nastoletniej i etawcioku, który ma potena antytagie spie, Mussolinis antytag "podanie odżarzoné". Ale uczęj przesłał mustrat. Mussolinis urocił ze swojej pierzozej oficjalnej rękąj w hitlerowskich Niemczech przysługubny i zawiedziony. Był pod ogromnym wrażeniem przeczej i dyscypliny wo-

nader młotych, szans. Niciecznie od powyszego problemu, jawd się jednocznie nie całkiem inny wymiar dyscyplinowany sprawy. Otóż przykładowe serce dr Clarka, którego podcza swych 112 dni "życia" wymierzyło 18 milio- nów uderzeń, nie zmalażo w celu, jakim było przywo- czenie pacjentowi normalnego życia. Kto jednak jest w stanie zaprzeczyć, że — być mo- że — wraz z postępiem me- dycynej, jakimś tam kolejnej plastikowe serce będzie wre- szcie w stanie ten swój cel spełnić?

skorzech podniemięclij i wosmij technicznemu Rzeszy. Rozpoczął potem nad mępkim charakterem Wolchoe i gwał pinyj wycieczka wstaskich ludów w Itali po to, aby doprowadzić do swożerenia klimatu krajuj i wypratkować przysze pobolenia "wosdnych" Wolchoe.

Ostatniego stycznia minęło 50 lat od dnia gdy Adolf Hitler, którego Mussolini po pierwszym spotkaniu nazwał "młotopomym ogrołuj", został ostatnim kanclerzem Rzeszy Nienieckiej. Była to obaja do resposniości, analiz i rozważan nad różnymi aspektami juzszem niemieckiego i dżomastolatniej historii Tysięcletniej Rzeszy. Telewizja pokazała kilka filmów o tamtych latach, między innymi sieć stacji ABC pucila hollywoodzkiej luseniece o drugiej wojnie światowej wosłuj Homana Wolka pt. "Wlotry wojuj". Było to ożkie i tendencyjne filmisko, które kosztowało milijony i mimo tego (a może właśnie z tego powodu) pęto było niedoogledzój. Znowem omawiano nam, wżdom, że droga wojuj światowej Niemcy wywacziły po to aby wyciszyć Żydów, a Polacy, Rosjanie czy Anglij głubli na zasobnie przysługujących niwożem. Taki dżocentryczny sposób wliczenia światu jest (tato), a podobnożonyj faktach przysługubny jest tak skuteczne jak zżucanie gnochem o smone. Lato kilkoj propagandowego ostrazdu przy pomocy publikacji i ksiązek (w tym i naszego radzko. Jerezo Kosibskiego) i telewizyj dżaj smutnie dla innych narzodow elekty. Gity porę lat temu "Newsweek" napisio o Zżadach, którzy w czasie wojny byli zatrudnieni w koożery w przysługubny, antysubaru PRK, w Waszczyt- uoju; antyprotestantuj przeciw fakticmu sfomalowanju. Dla woszej prasy amerykańskiej sprorozawanie takie byłoby przejawem komunistycznej propagandy i dżo- tecznie nie zostałaj przajecie. I pomostnyj termin. Wż- celniczek tego niezaykrie postępiem tygndnika puz- szyci w Polsce, antysubaru PRK, w Waszczyt- uoju; antyprotestantuj przeciw fakticmu sfomalowanju. Dla woszej prasy amerykańskiej sprorozawanie takie byłoby przejawem komunistycznej propagandy i dżo- tecznie nie zostałaj przajecie. I pomostnyj termin. Wż- celniczek tego niezaykrie postępiem tygndnika puz- szyci w Polsce, antysubaru PRK, w Waszczyt- uoju; antyprotestantuj przeciw fakticmu sfomalowanju.

Zczytajo artystycznego punktu wlotzenia "Wlotry wojuj" też były niewiedzą. Cała historia pełna była fałszu psychoologicznego a drobne incydenty rozmie- chano były do rzeczy dramatowe. Znowem amerykańska spiczulowos — wzruszył ogólniejsze. Robert Altman (63 lat), grający z cieżki, a toczyj znowejj szonę, nie był przekonywajacyj, jak typowosno, przys- lęł przysługubny, rozumnego Hitlera, Mussoliniego i Sta- lina, dżowajca margarytki wojnanej i pogażającyj ko- chanełce w jednej osobie. Za ta aktorka, która się u- nim odwołach to prawdziwa przyjemność dla wszech- jego. Trzeba pamiętać, że to nazwisko — Victoria Wood, co za nazwisko, dżowajca i zżucanaj, kryłaj na akrałuj! W porównaniu z nią głołowa heroina film, Ali McGraw, budziła mieszane uczucia. Trzypę- stopniowosno lubięta w roli nieokreślonej dżawczewki i szonicoj posłoboniej żony to lekka przesada. Aktorzy wójacj wżec, dyktatorstwo mmo pobolubi do ogólni- czości, jdagosłozaniej odnożności Rosyj, mmożi tak- że pu rozszak, że wżecj fakticm jacyżobonajca jak ja obśmalaj się jak worka. Wszętko to wosm bio szablon- nie i poprawdzionaj, po prostu jeszcze jeden dawod na to jak sobie mały Johanie z Malibu Beach wy- obława Europę i jej wożaj.

W jakis sobotę prezydentemowa do trzech nad namem obłajajace nabo rekonstruowany a za to lepszy film o ostatnich dżach Hitlera pt. "Bankier". Re- konstruowaj oja z dżakj przysługubny wladczajce ostatnioj tygnduj wosm najwoszejsze, dawozokoj Rzeszy. Naj- woszejsze; było to jak dżobrze pokazano tam sorreali- styczna atmosfera, jaka panowała w podżemnych kan- celariach Rzeszy. Aktor w roli Hitlera był bardzo do- bry — sposab w jaki ról napady zżosci Adolfa i jego obławoj choroby Parkinsona szonadzaj a wyszech niemożliwością, gdyż tak ostatnioj potozozonaj ogryk- nie ma rozszak, że wżecj fakticm jacyżobonajca jak ja obśmalaj się jak worka. Wszętko to wosm bio szablon- nie i poprawdzionaj, po prostu jeszcze jeden dawod na to jak sobie mały Johanie z Malibu Beach wy- obława Europę i jej wożaj.

W jakis sobotę prezydentemowa do trzech nad namem obłajajace nabo rekonstruowany a za to lepszy film o ostatnich dżach Hitlera pt. "Bankier". Re- konstruowaj oja z dżakj przysługubny wladczajce ostatnioj tygnduj wosm najwoszejsze, dawozokoj Rzeszy. Naj- woszejsze; było to jak dżobrze pokazano tam sorreali- styczna atmosfera, jaka panowała w podżemnych kan- celariach Rzeszy. Aktor w roli Hitlera był bardzo do- bry — sposab w jaki ról napady zżosci Adolfa i jego obławoj choroby Parkinsona szonadzaj a wyszech niemożliwością, gdyż tak ostatnioj potozozonaj ogryk- nie ma rozszak, że wżecj fakticm jacyżobonajca jak ja obśmalaj się jak worka. Wszętko to wosm bio szablon- nie i poprawdzionaj, po prostu jeszcze jeden dawod na to jak sobie mały Johanie z Malibu Beach wy- obława Europę i jej wożaj.

Peter Burdon
PONTIAC BUICK LIMITED

348 DANFORTH AVENUE, TORONTO, ONT. M4K 1N9

Znany i długoletni przedstawiciel GM posiada dla Państwa bogaty zestaw fabrycznie nowych i używanych samochodów.

Samochody sprzedawane przez naszą firmę są po dokładnym przeglądzie technicznym z możliwością rocznej lub trzyletniej gwarancji (CPP Plan).

Udzielamy bezpłatnych fachowych porad w sprawie kupna i sprzedaży samochodów.

Nasi przedstawiciele mówią biegle po polsku. Serdecznie Państwa zapraszamy.

Tel. (416) 469-5531

k którego śmierć jest perspektywą dość odległą, zaczęły zaś kłopot, kłopot przydarzył się problemowi, jawd się jednocznie nie całkiem inny wymiar dyscyplinowany sprawy. Otóż przykładowe serce dr Clarka, którego podcza swych 112 dni "życia" wymierzyło 18 milio- nów uderzeń, nie zmalażo w celu, jakim było przywo- czenie pacjentowi normalnego życia. Kto jednak jest w stanie zaprzeczyć, że — być mo- że — wraz z postępiem me- dycynej, jakimś tam kolejnej plastikowe serce będzie wre- szcie w stanie ten swój cel spełnić?

SERDECZNE ŻYCZENIA ZDROWYCH I WESOŁYCH ŚWIĄT WIELKANOCNYCH

skłoda

POLIMEX

Jedyni w całej Kanadzie wysyłamy do Polski oprócz paczek własne wyroby żywnościowe oraz kosmetyki.

Przerwa świąteczna od 1 do 14 kwietnia

2053 DUNDAS STREET WEST — TORONTO, ONT. M6R 1W8
Tel. (416) 537-7914, 273-6167

POMAGAJMY SOBIE WZAJEMNIE
BIURO DO SPRAW UCHODZKOWYCH POLSKICH (357 RYNNYMEBE RD. TORONTO, ONT. M4S 2Y7) działające w ramach Związku Polaków w Kanadzie

POSZUKUJE PRACODAWCÓW PROSIMY O ZŁAGANIE ROZNOGO RODZAJU PRAC STACJONARYCH I PODRÓŻNICZYCH OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU W GODZINACH PRACY

TEL. 766-6191

UWAGA! POTRZEBNE DOMY

CPTV
your home network at the Paramount
2968 Bloor Street West
Toronto, Ont. M8X 1B9



New Toronto
Bliźko komunikacji tramwajowej i autobusowej. \$141,000 pełna cena. "Triplex" duży, ładny, z balkonami. Razem 14 pokoi. Prywatny jazd. Tel. J. SZYBAŁSKI, BALSKI.

Sorrenum — Queen
Okazja. Cena obniżona. 7-pokojowa piwnica.

Queen — Roncesvalles
\$72,900. Młody duży sprzęt. 6-pokojowy dom. Pasuje do dużych, bardzo dobrze rozłożony. 2 kuchnie, 2 łazienki. Wykonana piwnica.

W sprawie kupna i sprzedaży nieruchomości oraz wszelkich informacji z tym związanych prosimy zwracać się z pełnym zaufaniem do naszego przedstawiciela
Wesolych Święt Wielkanocnych
całej Polonii życzy
Joe SZYBAŁSKI
Tel. 231-5632 do domu 259-2439

KALENDARZ POLSKI NA ROK 1983
Obok kalendarium czytelnik znajdzie tu sporo skoncentrowanej wiedzy, trochę dobrej literatury, masę porad praktycznych, omówienie spraw krajowych oraz zarys i dowody. 448 stron. Posażamy jeszcze niewielką ilość egzemplarzy
Cena \$14,00, z przysyłką \$15,50
Do nabycia w księgarni "Związkowiec", 1698 Bloor St. W., Toronto, Ont. M6R 4A8. Wysyłamy za opłatą nadania własności. Czech lub Money Orders wystawiane na: Polish Alliance Press.

Sp. BARBARA KOWAL
długoletnia członkini Koła Polek Grupy 5 ZPWk zmarła w wieku 60 lat w dniu 27 marca 1983 r.
Ciała będzie wystawiona w domu pogrzebowym Turner & Porter przy 5107 Bloor St. West. Wyprawowanie zwłok w domog pogrzebowy nastąpi we środę 30 marca o godz. 9 rano do kościoła św. Stanisława, 12 Denison Ave. na Mszę św. o godz. 10.
Pochowana zostanie na cmentarzu Park Lawn.
O czym zawiadamiaj pozostali w smutku i żalobu małż. córka i syn, synowa, zięć i wnuczka, z rodziną.
Zamiast kwiatów, prosimy składać donacje na "Kidney Foundation".

Sp. BARBARA KOWAL z PORCZYŃSKICH
Zmarła dnia 27 marca 1983 r. Różnicę odmiownicy zostanie we wtorek 29 marca br. o godz. 7 wiecej, w kaplicy pogrzebowej Turner & Porter przy 5107 Bloor St. West. Wyprawowanie zwłok z domu pogrzebowego nastąpi we środę 30 marca o godz. 9 rano do kościoła św. Stanisława, 12 Denison Ave. na Mszę św. o godz. 10.
Pochowana zostanie na cmentarzu Park Lawn.
O czym zawiadamiaj pozostali w smutku i żalobu małż. córka i syn, synowa, zięć i wnuczka, z rodziną.
Zamiast kwiatów, prosimy składać donacje na "Kidney Foundation".

HIGH PARK
217 Roncesvalles Ave.
Biuro 532-4441
Dom 533-2851
W SPRAWIE KUPNA LUB SPRZEDAŻY DOMÓW ZWRACAJCIE SIĘ Z PEŁNYM ZAUFANIEM DO:
STANISŁAWA ŚNIEGA

WIELKANOCNA OFERTA EXPOL PARCEL SERVICE
1698 QUEEN ST. W. • TORONTO, ONTARIO • M6R 1B3
TEL. 533-1100 lub 533-1109

PACZKI DO POLSKI \$1.40 za kg MORSKIE
LOTNICZE 3.40 ZA KG
DOSTAWA OKOŁO 21 DNI!
NOWOŚĆ LOTNICZE KSPRESOWE 3.80 ZA KG
DOSTAWA 4 DO 7 DNI!

★ Wysyłamy banknoty dolarowe do rąk odbiorcy
★ Oferujemy artykuły na wysyłkę do Polski po bardzo atrakcyjnych cenach, np. szynka — \$2.40 puszka 1-funtowa
★ Odbieramy paczki z domu klienta. Opłata za przyjazd niezależnie od ilości wystawianych paczek: Toronto — \$1.50, Ajax, Brampton, Burlington, Hamilton, Mississauga, Markham, Oakville, Pickering — \$3
★ Ceny u dealerów poza Torontem: paczki morskie — \$1.39/kg; lotnicze — \$3.69/kg; ekspresowe lotnicze — \$3.99/kg.
PRZYJMUJEMY ZLECENIA OSOBISTE, LISTOWE I TELEFONICZNE OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU OD 10 RANO DO 6 WIECZOREM. SOBOTA OD 9 RANO DO 5 PO POŁUDNIU
INCOME TAX SERVICE

JESZCZE O MECZU LIVERPOOL - WIDZEW
W naszym tygodniku zamieściliśmy krótką wiadomość o meczu rewanżowym Liverpool - Widzew, wygranym przez angielski zespół 3:2, ale mimo to dajemy bliźszej drużynie awans do półfinałów Pucharu Europy.

Paniawca otrzymałmy dokładny przebieg tego ważnego spotkania — spieszymy się nim podzielić z Czytelnikami sportowej kolumny.

W spotkaniu tym rozegranym w Anglii drużyna Widzewa wystąpiła w składzie: Młynarczyk — Świątek, Tłokiński, Wejciński, Kamiński — Wraga (od 82 min. Myśliński), Romke, Rozborski (od 71 min. Woźniak), Suruli, Filipczak, Smolarek. — Polaczką gry "złota karczka" ukarany został Józef Młynarczyk. Mecz oglądało 45 tys.

Według wszystkich zapewnień poprzedzających to spotkanie, Widzew był skazany na dalsze nieudane porażki. Tak czy inaczej piłkarze Liverpoolu przegrali za wszelką cenę zwyciężyć się zespołowi Widzewa. Zmiany za posiedzenia w Łodzi porażkę — 2:0. Mało tego. Byli przekonani, że zrewalują się Polakom w wysokiemu statusowi, odrobnią stratę bramkową, co im pozwoli wejść do półfinałów ME.

Nie więc dziwnego, że to co się działo na stadionie Liverpoolu, trykrotnego mistrza i zdobywcę Pucharu Europy — przeobchodzilo zdużenie zgromadzonej publiczności. Na jej wiecach ta bardzo silna drużyna, zielejącyw lider w angielskiej lidze, przegrany rywalizujący z mało znanym polskim zespołem.

Jak się dowiadujemy ze sędziowskiego nadzoru, chwila przeżywał piłkarze Widzewa w pierwszych minutach gry. Kibice palneceni poprzedzającym mecz komentarzami nie chcieli nawet słyszeć o porażce. Przecież według zapowiedzi zwycięż — w pierwszych już 15 minutach Widzew miał być rozgromiony, a bramkarz Młynarczyk nawet z rozpaczą plakał. Ale z upływem każdej minuty i na skutek postępu gry polskiego zespołu — stadion w Anfield zaczął powoli się uspokajać i, odwołując do końcowy wynik meczu.

Mecz ten po raz drugi trwał mił angielskich drużyn, pierwszy raz dokonana tego rodzaju Polacy bronnie uzyskanego wyniku mieli jeszcze dwukrotnie szansę na zdobycie bramki. Wierły to nawet J. Młynarczyk pokazał co potrafi i zdobył bramkę, która zbawiała angielskich kibiców. Bronił jak w transie i doprowadzał gospodarzy do pasji kiedy z bardzo bliskiej odległości nie mogli strzelić mu gola.

Główną treść dla Brytyjczyków był ten jedyń polakom. Kiem polskiej obrony, która w 90 min. popiełnia błąd wykorzystany przez Holandzów.
Po meczu trener Zimna przyznał, że nie miał się z czego cieszyć i że nie mógł się cieszyć z powodu tego, że zdobył sobie na awans do półfinałów Pucharu Europy. Najprawdopodobniej, według niego, byłby wynik remisowy — 2:2.
Smolarek powiedział: "To ogromny sukces. Wiedzieliśmy, że nie przegramy, ale dopiero wówczas jak zrehabilitowaliśmy 1:1."
Trener Liverpoolu, Bob Paisley po zarządzeniu zwycięstwa powiedział: "Polacy w ciężkich warunkach podkwalifikowali warunki, awansowali zwycięstwo, choć o naszej bitności porażce zdecydowały trzy poważne błędy w dwóch meczach" — powiedział. "Nie ma kto inny, bez nas właśnie odpowiedzialność na tydzień przed spotkaniem, że — pokażemy Polakom jak się gra w piłkę nożną".

Obok Widzewa do półfinałów PE awansował Juventus, wygrywając w rewanżowym spotkaniu z Aston Villa 3:1. — W ten sposób w następnym rundzie PE spotkają się Widzew z Juventusem, co będzie powojem wyjątkowo sensacyjną, bo przetaków piłkarzom Widzewa grać będzie ich kolega, Zbigniew Boniek.
Spotkanie Widzew — Juventus będzie już dzisiaj ogromnie zainteresowaniem.
ANDRZEJ GRUBBA
MISTRZEM RUMUNII
W Bukareszcie zakończył się międzynarodowe mistrzostwa Rumunii w tenisie stołowym.

Przyniosły one duży sukces Andrzejom Grubbom, który w finale pokonał Zorana Kulinę (Jugosławia) 3:1 (21—14, 14—21, 21—17, 21—16). W półfinale Polak wygrał w trzech setach po 21—15 z Jirim Facorem (CSRS). Również gra mieszana zakończyła się zwycięstwem Andrzeja Grubby, który w finale wraz z Rumunką Olga Nemes pokonał jugosłowiański parę Zoran Kulinę — Zoran Patulansu 2:1 (21—12, 14—21, 21—19).

POLSKA - NORWEGIA 3:5
W rewanżowym towarzyskim spotkaniu w hokeju na lodzie reprezentacja Polski przegrała z Norwegia 3:5. — Pierwsze spotkanie tych drużyn, rozegrane w Torunie Polacy wygrali 9:3 dlatego też wszystkich zaskoczyła rewolucyjna porażka, tym więcej, że polski zespół znajduje się w tej chwili w dobrej formie, co znakomicie zaświadczają w pierwszym spotkaniu. Poza tym polski zespół w drugim meczu grął aż sześćdziesiętnie z przewagą jednego zawodnika, a raz przeciwko trzem tylko Norwegom i nie zdołał też szansy wykorzystać bramkowo.

LEGIA OPADAŁA Z PUCHARU POLSKI
Warszawska Legia nie zdołała wywalczyć awansu do półfinałów Pucharu Polski, przegrywając eliminację na własnym boisku z poznańskim Lechem 0:1. — Zwycięską bramkę zdobył

Solarski Pharmacy Ltd.
Naprzeciw kościoła św. Kazimierza.
Właściciele: J. Solarski i S. Salopatek
Szybka i tania wysyłka lekarstw do Polski • Agencja Pekao • Wysyłka paczek i przesyłek do Polski • Polska kartki • czasopisma • Złota Kancelaria • Urząd Pocztowy • Spółdzielnia biórowa

MIESZKANIA NA SPRZEDAŻ
po wyjątkowo przystępnych cenach!
Obszerne, z wszelkimi nowoczesnymi wygodami w okolicy The East Mall (nieodległa kolejki podziemnej)
Zamknięcie 15 kwietnia
CENY:
Apartament 1-sypialniowy — \$29,500
Apartament 2-sypialniowy — \$39,500
BLIŻSZYCH INFORMACJI UDZIELAJĄ:
Hania — 762-4657 Nattala — 767-4910 Myron — 248-8993

MONTREAL TRUST COMPANY OF CANADA
244-7884 lub 241-4352
Jane St. — Baby Point
Wszystkie depozyty i oszczędności są ubezpieczone przez rząd. Cena wywoławcza \$6,000, wpłata \$3,000.
Dundas St. — High Park Ave.
Wolno stojący, 7-pokojowy dom, 2 apartamenty wynajęte za \$850 miesięcznie. Idealna dla Europy. Możliwość przetrwania na gabinet lekarski lub jaskielkowy interes. Kabi budynek w świetnym stanie. Cena wywoławcza \$149,900.
Olcika Jane St. — Baby Point
Sala fryzjerska (damski) Właściciel odchodzi na emeryturę, ale może jeszcze pracować 2 dni w tygodniu. Cena wywoławcza \$6,000, wpłata \$3,000.
Windsor Ave. — South Kingsway
Piękny, kondycyjny apartament! Prośbę do wszystkich!
Blisko OLGE KRAWEC

UWAGA
Polonia w Toronto i okolicy
POLISH ALLIANCE (TORONTO) CREDIT UNION LTD.
2150 BLOOR ST. W.
(Ważenie od wschodniej części budynku)
TEL. 762-9523
Konta depozytowe 7 1/2% rocznie
Specjalne konta depozytowe 6 1/2% rocznie
(minimalny depozyt \$5000 oprocentowany na każdy dzień depozytu)
3-miesięczne certyfikaty .. 8 1/2% rocznie
6-miesięczne certyfikaty .. 7 1/2% rocznie
1-rocne certyfikaty 8% rocznie
3-letnie certyfikaty 8 1/2% rocznie
RRSP i RHOP 10% rocznie
Pożyczki personalne 14 1/2% rocznie
Hipoteki 13% rocznie
BEZPŁATNE PERSONALNE KONTA CZEKOWE
CODZIENNE od 12 do 230 po poł. od 730 do 9 wiecz.
WTRÓKI tylko od 12 do 230 po poł. oraz SOBOTY od 10 do 1230
Członkostwo w jakiegokolwiek organizacji polonijnej nie jest warunkiem członkostwa w naszej Credit Union

Kongres Polonii Kanadyjskiej
Okręg Toronto
OSRODKI POMOCY IMIGRANTOM
MIĘDZYORGANIZACYJNE BIURO IMIGRACYJNE 192 Garden Ave. T-1 532-1126
KOMITET POMOCY POLSKIM UCZĄSZCZOM 357 Rummey Rd. T-1 766-6191
OSRODEK POMOCY POLSKIM IMIGRANTOM 206 Beavaley St. T. 979-9634
BIURO POMOCY SPOLECZNEJ 128 Fern Ave. T. 933-9471
Magazyn dla nowo przybyłych — 212 Cowan Avenue (rog Queen) wtorki od godz. 5—8 wiecz., czwartki od godz. 1—8 wiecz. i soboty od godz. 12—3 po poł.
Blizszych informacji udziela biuro przy 192 Garden Ave. 52W

Maksimum starań, aby każda paczka nadana przez
PROMPOL INTERNATIONAL PARCEL SERVICE
dotarła do rąk Państwa bliskich w kraju rodzinnym w całości i bez okradzenia z całkowitym ominięciem poczty lub kolekt. Możliwe to jest dzięki posiadaniu przez PROMPOL doskonałego systemu — ponad 40 punktów odbioru na terenie całej Polski i własnej sieci transportowej.
WYKAZ PUNKTÓW ODBIORU W POLSCE
BIALYSTOK KRAKOW NOWY TARG
BIELSKO-BIALA KATOWICE NOWY SĄCZ
BYDGOSZCZ KROSNO OPOLE
CIECHANOW KIELCE POZNAŃ
CHELM KONIN PIEA
ELBLAG KAZIMIERZA PRZEMYSL
ELK WILKA RYK
GWANSK LUBLIN RADOM
GLIWICE LOMZA RZESZOW
KAI SZCZALIN MONKI SZCZECIN
Wysyłając przez INTERNATIONAL PARCEL SERVICE PROMPOL zyskujecie Państwo, bo:
★ Paczki lotnicze i morskie nie mają ograniczeń wagowych i wymiarowych (poczta przymuje tylko do 10 kg)
★ Płacicie Państwo za faktyczną wagę
★ Zapokujemy za darmo
Jeśli porównacie Państwo nasze ceny i jakość usług z paczką, to okaże się, iż najlepiej skorzystać z oferty doświadczonej firmy, która na święta **Bożego Narodzenia** wysyła najwięcej paczek z Kanady do Polski.
DO NABYCIA NA MIEJSCU PRODUKTY NA WYSYŁKĘ PO CENACH HURTOWYCH I BEZ PODATKU, np. poręczący \$0.30 za parę, kawa, szynka, mleko pełnotłuste i jaja w proszku.
★ Przekazywane dolary do Polski do rąk własnych
★ Paczki standardowe żywnościowe 7—10 dni
★ Super ekspres — lotniczy — dostawa w 3 dni. Odbiór z latnisk.
★ Zgłoszenia na loty czarterowe do Polski, załatwienie formalności paszportowych i wizowych do Polski i USA.
NAJNOWSZA PROPOZYCJA HANDLOWA
KUBKI Z PORCELIANY (WG WZORU STYKSIENSKIEJ), SZKLANKI, KILIMY PO CENACH HURTOWYCH (DETALICZNYCH) NA RYNEK KANADYJSKI
INTERNATIONAL PARCEL SERVICE
PROMPOL
2120 BLOOR ST. W., TORONTO, ONT. CANADA M6S 1M8. Tel. (416) 762-7252, 762-7254
Filia: 51 RONCESVALLES AVE., TORONTO, ONT. M6R 2K5. Tel. (416) 536-8040
Od poniedziałku do czwartku 10—19, piątek 10—21, sobota 10—16
PRZYJMUJEMY PACZKI CHARYTATYWNE — BEZPŁATNE NA RUCIE LIPSKOPOLU POLSKIEGO
PROMPOL służy Polonii i Polakom. Zapamiętajcie Państwo. Polonijny prom pomocy Polsce.
Wesołego Alleluja — Chrystus Pan Zmartwychwstał prawdziwie